Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHÁNH TRỊ KINH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

TỰ DO

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Giám đốc : PHẠM VIỆT-TUYỀN
Quản nhiệm : KIỀU VĂN-LÂN — Tổng Thư ký tòa soạn : LÊ VĂN-TIẾN
Báo-quán : 25-27-29, Võ-Tánh — Saigon — Hộp thư số 653 — Điện thoại tự động 25.521
Năm thứ Mười.—Số 1.815 Thứ Tư 3-4-63 (10 th. 3 (âl) Quý Mão) Giá 2 đ.

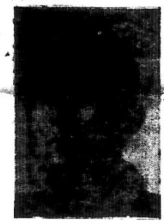
Cổ động

Thân gửi CÁC ĐỒNG-CHÍ Giải phóng Quân

Tự Do vừa nhận được do Nha Tổng Giám đốc Thông tin gửi đến « Thư của Thiếu tá VC Trần quốc Dân kêu gọi các bạn VC trở về với chánh nghĩa Quốc gia ». Dưới đây là bản Trần quốc Dân sao nguyên văn thư nói trên cùng với chữ ký của anh này.

ĐỌC TRONG SỐ NÀY :

- **Đại Hàn : tiến đến việc thành lập chính phủ giao thời**
- **Súng nổ ở Syrie : chính phủ đàn áp cuộc biểu tình thân Cộng Hoà Á-Rập**
- **Đồng bào Đô thành đi chích thuốc ngừa dịch hạch rất đông, khiến số thuốc sản xuất không kịp.—Thêm 2 trường hợp dịch hạch ở Diên Khánh**
- **V.C. ném lựu đạn và bắn vào đám học sinh đang lĩnh thưởng ở Cái Sắn**



Thiếu tá Việt Cộng TRẦN NĂM TÂY bí danh QUỐC DÂN Tiểu đoàn trưởng Tiểu đoàn 65, Trung đoàn I, ra qui thuận chính phủ VNCH ngày 11-2-1963 tại Tam Kỳ (Quảng Tín).

Thân gửi các Đồng-chí

Tôi là Thiếu tá TRẦN NĂM TÂY, bí danh QUỐC DÂN, Tiểu đoàn Trưởng Tiểu đoàn 65, Trung đoàn I, tin cho các đồng chí biết :

Ngày 11-2-1963, tại Tam Kỳ (Quảng Tín) tôi đã xin quy thuận Chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa.

Trong các anh em đồng chí thuộc Tiểu đoàn 65 và Trung đoàn I, chắc ít có anh em nào còn xa lạ với những lý do đã thúc đẩy tôi ngừng chiến đấu. Chính một số anh em, trong những lần cùng với tôi thảo luận về tình hình thế giới, trong nước và địa phương, đã nhận thấy rằng cuộc chiến tranh xâm lược và phá hoại miền Nam, dưới danh nghĩa «Giải Phóng» do Đảng Lao Động Việt Nam lãnh đạo, đã lâm vào một tình trạng hết sức khó khăn, khó mà có lối thoát.

Vì vậy, trong Tiểu đoàn 65, do tôi chỉ huy, cũng như trong các Tiểu đoàn 70, 75 và 400 Trung đoàn 1, đã có một số cán bộ và đội viên ra qui thuận.

Với các anh em đồng chí trong các đơn vị bộ đội khác, tôi xin thẳn ái trình bày những lý do đã thúc đẩy tôi rời bỏ hàng ngũ Cộng sản, trở về với tổ quốc, với Dân tộc :

1) Tình hình thế giới càng ngày càng biến chuyển bất lợi cho chủ trương của Đảng Lao động Việt nam trong cuộc chiến tranh phá hoại và xâm lược miền Nam.

2) Nội bộ phe Xã Hội chủ nghĩa chia rẽ trầm trọng, nhất là giữa Liên Xô, Trung quốc, An-ba-ni, Tiệp-khắc Cộng hòa Dân chủ Đức v.v... Lý do : có sự bất đồng ý kiến giữa Liên Xô và Trung Quốc trong chủ trương gây rối loạn trên thế giới và có sự bất mãn đối với chánh sách lãnh đạo của Liên Xô vì có tính chất thống trị và bóc lột.

3) Chiến tranh xâm lược và phá hoại miền Nam còn kéo dài với rất nhiều gian khổ để rồi cuối cùng đi đến chỗ thất bại. Lý do : đồng bào miền Nam không hưởng ứng, không tán thành « cách mạng giải phóng » của chúng ta mà lại ủng hộ các chánh sách của Chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa.

4) Quân đội Việt Nam Cộng Hòa đã hiện đại hóa tới mức độ anh em đồng chí chúng ta không hề ngờ được. Cộng thêm vào đó là tinh thần quyết chiến quyết thắng và một mức sống dễ chịu thoải mái và hơn hẳn đời sống của anh em bộ đội chúng ta.

5) Bộ đội chúng ta, về khí còn nhiều loại thô sơ, tân binh thì sẵn tinh thần phản chiến lại luôn luôn đói vì không được đủng bảo tiếp tế và cũng không có sự điều kiện được thăm viếng giúp đỡ của gia đình do đó anh em đa số mất tinh thần, mất phấn khởi tiêu tan hết cả nhiệt tình cách mạng, đánh nhỏ thua nhỏ đánh lớn thua lớn như trong trận đánh đồn Phước Châu đêm 24 rạng ngày

(Xem tiếp 7 trang 4)

MỸ BỊ KỊCH-LIỆT ĐẢ-KÍCH

vì đã bảo vệ cho NGA ở lại CUBA

- **Mỹ tung máy bay và chiến hạm để canh phòng, không cho phe chống Castro hành động.**
- **Anh lùng bắt phe chống Castro ở Bahamas.**

Nhưng phe chống Castro lập căn cứ ở Mễ Tây Cơ đã tuyên chiến với các tầu C.S.

Mỹ lo canh phòng... để bảo vệ cho tầu Nga

(REUTER) 31-3— Hôm qua, Mỹ tăng gia cuộc canh phòng ngoài biển, trên không và trên mặt đất để bảo đảm an ninh cho tàu bè Nga cũng như Mỹ chống sự tấn công của các lực lượng Castro và chống Castro ở vùng biển Caraibes.

Hôm qua, bộ ngoại giao Mỹ cho biết sẽ áp dụng một biện pháp ngăn cản những vụ tấn công này được chuẩn bị và phóng đi từ lãnh thổ Mỹ.

Anh cũng chặn bắt tàu của phe chống Castro

(AFP) 1-4.— Hôm thứ hai, bộ hải quân Anh loan báo rằng tiếp theo quyết định của chính phủ Anh hợp tác với nhà cầm quyền Mỹ để ngăn cản những cuộc tấn công của các phần tử Cuba chống Castro, sở cảnh sát Anh ở Bahamas hợp tác với tiểu đỉnh «HMS Londonderry» đã bắt 17 người Cuba trên 1 đảo thuộc quần đảo Bahamas.

Theo Reuter một tổ chức chống Castro cho biết một tàu Anh với một phi cơ cùng 2 tàu Mỹ đã chặn bắt một tàu của nghĩa quân chống Castro trong khi tàu này loan chạy đi công tác ở Cuba. Súng đạn bị tịch thâu và các nghĩa quân bị bắt.

Lãnh tụ Cuba lưu vong đả kích Mỹ

(UPI) 1-4. — Tối chúa nhựt, bác sĩ Conte Aguero, một lãnh tụ lưu vong Cuba, đã tuyên bố trong một chương trình vô tuyến truyền hình rằng những biện pháp mới của Mỹ nhằm hạn chế những vụ tấn công Cuba là những biện pháp vô lý. Ông nói thêm : « Những biện pháp này bảo vệ việc Nga Sô chiếm đóng Cuba ».

Theo bác sĩ Aguero, hành động của Mỹ là một hành động ngược lại chủ nghĩa Monroe. Chủ nghĩa này bảo vệ Tây bán cầu chống lại mọi sự can thiệp từ bên ngoài. Còn chủ nghĩa mới của Mỹ thì bảo vệ việc Nga chiếm đóng Cuba để chống lại những vụ tấn công của những nạn nhân cuộc chiếm đóng ấy.

Tuyên chiến với tầu C.S

(UPI) 1-4.— Một tổ chức Cuba bí mật mới, lấy tên là « Các chiến sĩ xung phong cho nền tự do Cuba » hay Tổ Chức FF đặt căn cứ tại Mễ tây cơ, tối qua công bố một bản tuyên chiến với mọi tàu cộng sản ra vào Cuba thân cộng.

Tin này được loan báo trong khi các giới lưu vong Cuba ở Miami cực kỳ phẫn nộ về thái độ của Mỹ đối với họ trong công cuộc chiến đấu chống Castro.

Tổ chức Cuba lưu vong mới cũng chỉ trích kịch liệt thái độ Mỹ và cho hay là từ nay những vụ tấn công các tàu cộng sản ra vào Cuba sẽ không phải xuất phát từ Mỹ quốc.

Vị tư lịnh tổ chức này là thiếu tá Liovez. Các cuộc hành quân chống lại Castro sẽ mang danh hiệu bí mật là « hành quân chó sói » (Operation wolf).

Lên tiếng tuyên chiến với các tàu cộng sản, họ khuyến cáo các người ở Cuba và tới nên tránh các tàu cộng sản, vì họ không muốn những người này trở nên nạn nhân oan uổng của các vụ tấn công bất thần.

Các tàu Anh, Hy Lạp, và các tàu các nước khác ra vào Cuba cũng sẽ xem như là các mục tiêu tấn công của họ từ nay. Họ tố cáo những tàu đánh cá Nga hiện hoạt động trong vịnh Caraibes là để do thám. Những chiếc tàu này cũng bị tổ chức « Xung phong F.F. » tấn công như thường.

Nga không hài lòng

(UPI) 1-4.— Hôm nay, đài phát thanh Mạc tư Khoa nói rằng lời tuyên cáo của Mỹ về những vụ dân tị nạn Cuba tấn công những tàu Nga và Cuba khiến người ta nghĩ rằng « những vụ tấn công như thế vẫn có thể tái diễn ».

Đại Hàn lập ủy ban

nghiên cứu việc thành lập chính phủ giao thời

(REUTER) 1-4— Tướng Pak chung Hi và hai lãnh tụ đối lập hôm nay đã thoả hiệp thành lập Ủy ban công tác phụ trách nghiên cứu chi tiết của một dự án chánh phủ thiết lập một chánh phủ giao thời trước khi trả quyền hành vào tay dân sự.

Thoả hiệp này đã diễn ra nhân một cuộc gặp gỡ giữa tướng Pak chung Hi và cựu thủ tướng Huh Chung. Hai ông hội đàm với nhau trong 50 phút đồng hồ tại dinh tổng thống để tìm một giải pháp cho cuộc khủng hoảng hiện nay.

SÚNG LẠI NỔ Ở SYRIE :

Phe Ai Cập biểu tình đòi sáp nhập với Cộng Hoà Á Rập, nhưng quân đội đàn áp

Hội đàm ở Trung Đông gặp khó khăn ?

(REUTER) 1-4. — Theo các quan sát viên ở đây, cuộc hội đàm giữa Cộng hòa Á rập Thống nhứt, Syrie và Irak nhằm tiến tới một liên bang các quốc gia Á rập dường như đã gặp khó khăn vì Ai cập nghi ngờ ý định của đảng Ba'ath ở Syrie.

Các báo xuất bản ở Le Caire đã chống đảng Ba'ath ở Syrie cùng các lãnh tụ của đảng này, và tố cáo họ chống lại Ai cập.

Súng nổ ở Syrie

BEYROUTH, 1-4.— Sáng hôm nay có nhiều tiếng súng nổ ở nhiều nơi tại Thủ đô Syrie. Thành phố Damas sôi nổi khác thường. Phái đoàn Algérie hãy còn hội nghị với các lãnh đạo Syrie lúc các tiếng súng đầu tiên bắt đầu nổ.

Nguyên do là các sinh viên ở Đại học đường Damas biểu tình từ sáng sớm và tuần hành trên các đường phố hoan nghinh liên hiệp nhưng quân đội đã dàn áp.

Giới nghiêm

Đài bá âm Damas cho hay rằng lịnh giới nghiêm đã được thiết lập ở Damas từ 18 giờ cho đến 12 giờ trưa.

Một sắc lịnh của Hội đồng quốc gia cách mạng đã cử tướng Amine El Hafez, bộ trưởng nội vụ làm phụ tá thống đốc quân sự với mọi quyền hành ghi trong đạo luật về tình trạng khẩn cấp. Chánh phủ Syrie làm vậy để đương đầu với phe thân Ai Cập.

Thông cáo Syrie

(AFP) 1-4. — Một thông cáo của Hội đồng quốc gia cách mạng Syrie cho hay :

« Hội đồng quốc gia cách mạng hoan nghinh thái độ cao cả của nhân dân đối với bọn cơ hội bán linh hồn cho ngoại quốc, đồng thời đã áp dụng mọi biện pháp để cho các phần tử đó không thể làm hại được nhân dân và quốc gia ».

Sinh viên Irak chống Nga

(REUTER) 1-4. — Hôm nay, một phát ngôn viên sứ quán Irak tại Mạc tư khoa cho hay 48 sinh viên Irak, hiện tòng học tại thủ đô Nga, đã yêu cầu được hồi hương.

Nhiều vụ ẩu đả đã xảy ra ở nhiều tỉnh lỵ giữa sinh viên Irak và các nhân vật Nga. Sinh viên cho biết các giáo sư và bạn học Nga đã thay đổi hẳn thái độ đối với họ sau khi cuộc đảo chánh tại Irak.

NHẬN XÉT THỜI CUỘC

Vài nét về Guatemala

Guatemala, xứ vừa xảy ra cuộc đảo chánh do quân nhân khởi xướng, là một xứ quan trọng ở Trung Mỹ. Dân số xứ đó được 4 triệu người, phân nửa là người da đỏ. Thủ đô cũng mang tên Guatemala.

Xứ đó vốn có chế độ Cộng Hòa, đứng đầu là một Tổng thống cầm đầu Nội Các, kiêm chức Tổng Tư lịnh quân đội. Tổng thống bị lật đổ là ông Ydigoras Fuentes, 67 tuổi, lãnh tụ đảng Dân Chủ Bảo Thủ liên minh. Ông từng là kỹ sư là nhà ngoại giao, là chánh trị gia, và cũng từng là đại tướng trong quân đội.

Đời chánh trị của ông cũng lắm sự sôi nổi về những nổi lên lên, xuống xuống. Cầm quyền 6 năm rồi ông bị cựu Tổng thống Arevalo đày ra ngoại quốc. Rồi ông lại ra tranh cử Tổng thống. Rồi ông bị nhóm Cộng sản Arbenz cầm quyền lùng bắt, phải đi lánh nạn chánh trị ở ngoại quốc. Ông cầm đầu lực lượng lưu vong chống Cộng, giúp sức lật đổ được Arbenz. Rồi ông lại về nước làm việc với tổng thống Armas. Tổng thống này bị ám sát, tức thì ông ra tranh cử tổng thống... Cuộc tranh cử gặp lộn xộn, quân nhân đảo chánh, và ông phải chờ cuộc bầu đầu năm 1958 mới thật đắc cử Tổng thống...

Ông là một người Quốc gia chống Cộng—nhưng khuynh hướng của ông là ôn hòa, bảo thủ. Khuynh hướng ấy không thích hợp trong việc chống Cộng khi mà Cộng sản làm dữ. Nhóm quân đội lật đổ ông, đã tuyên ngôn rằng : « Ông chống Cộng, nhưng không cương quyết, không đắc lực. Cựu tổng thống thiên Cộng Arevalo về nước lén lút, mà ông không tìm cách ngăn cản ».

Bị lật nhào rồi, tổng thống Ydigoras Fuentes không bị làm khó dễ gì; ông lại được tự do ra ngoại quốc. Sang xứ Nicaragua láng giềng rồi, ông không oán thán gì, lại còn tuyên bố : « Quân nhân làm vậy là phải, có lợi cho xứ Guatemala, có lợi cho khối Trung Mỹ Châu nữa ».

Nước Mỹ có vẻ nửa vui, nửa bực. Vui, là vì xứ Guatemala ra tay chống Cộng. Bực, là vì hiến pháp dân chủ bị treo. Nhưng cái bực ấy có khi chỉ là vấn đề nguyên tắc, vì Mỹ tin rằng Guatemala sẽ dân chủ trở lại. Và chẳng Mỹ không ngạc nhiên chi hết về cuộc đảo chánh ấy, Nhất là cuộc đảo chánh đã xảy ra liền sau khi tổng thống...

Thiếu tá Không quân Nguyễn Tấn Trào ĐÃ HY SINH

- *Sĩ quan Quan sát viên Không quân ; 2.800 giờ bay : dự 700 trận, 10 Anh Dũng Bội Tinh ; Anh Hùng Không Quân Diệt Cộng 1960. Truy tặng Đệ ngũ đẳng Bảo quốc Huân chương. Anh Dũng Bội Tinh với Nhành Dương Liễu*

Ngày 27-3-1963 cuộc hành quân Đức Thắng 8/42 diễn tiến tại vùng Thới Bình, cách Cà Mau 20 cây số về phía Bắc. Trên không phận vùng hành quân, hồi 15 giờ 20, một quan sát cơ Không quân trong lúc thi hành nhiệm vụ hướng dẫn khu trục cơ oanh kích và điều chỉnh tác xạ pháo binh, đã bị địch quân bắn rớt.

(Xem tiếp 2 trang 4)

Thiếu tá Nguyễn Tấn Trào đã hy sinh, gia đình Anh mất một người con yêu, Không lực Việt Nam mất một ST quan xuất sắc, Tổ quốc Việt Nam mất một chiến sĩ dũng cảm. Nhật báo Tự Do thành kính chia buồn cùng tang gia và Không Quân Việt Nam.

VIỆC CHÍCH NGỪA

DỊCH HẠCH

- Viện Pasteur đang cố gắng sản xuất cho đủ thuốc để dùng ở Đô thành.

SAIGON. — Tuần trước, Bộ Y Tế đã xác nhận có mấy trường hợp dịch hạch tại các đường Nguyễn thái Học, Lý Thái Tổ, Minh Mạng và cổ khuyến đồng bào các vùng này nên gấp đi chích thuốc ngừa bệnh. Cho tới nay, chưa thấy có thêm một trường hợp nào nữa được xác nhận.

Dân Đô thành nhiều người đã đi chích ngừa bệnh số người đông quá, thành ra chưa đủ thuốc dùng. Bởi vậy viện Pasteur đang cố gắng sản xuất thuốc để đủ dùng tại Đô thành. Hình như tới 5-4 sẽ có nhiều thuốc ngừa dịch hạch phân phối các [...] (T. Nh)

Thêm hai người mắc bệnh dịch hạch ở Diên Khánh

NHA TRANG.— Theo bản tin ngày 29-3-63 của Quận Diên Khánh Chi Y tế địa phương vừa cho biết có hai trường hợp nghi ngờ là bệnh dịch hạch : Em Lưu ngọc Bích ở thôn Phú Khánh (xã Diên Thạnh) và cô Trần văn Em 18 tuổi ở thôn Phước Thạnh xã Diên Toàn. Cả 2 được Chi Y tế Diên Khánh đưa về bệnh viện Nhatrang điều trị.

Hiện nay, Chi Y tế Diên Khánh đã đến xã Diên phú chích thuốc ngừa cho đồng bào, riêng ngày 27-3-63 đã tiêm ngừa được 2025 người. H.L

THÁO KHOÁN

nửa triệu Mỹ-kim để nhập cảng thuốc tây

- Một số ngoại tệ khác được tháo khoán để nhập cảng thuốc Bắc

SAIGON.— Nha Ngoại Thương loan ra đã tháo khoán 500.000 Mỹ kim về Đệ nhị tam cá nguyệt 1963 để nhập cảng dược phẩm đặc chế. Các nhà nhập cảng phải sử dụng trước 20% thành phần cho dược phẩm khan hiếm theo danh sách do Hội đồng Y sĩ đoàn lập, 80% còn lại sẽ sử dụng sau khi làm đơn xin mua ấy dược phẩm khan hiếm.

Việc nhập cảng các mẫu dược phẩm được cấp 5% nhưng phải xin cùng một lúc với giấy phép nhập cảng dược phẩm, nếu là thuốc mới được cấp 10%, nhưng phải có giấy chứng nhận của Nghiệp đoàn Dược sư. Ngoài ra, Nha Ngoại thương cũng tháo khoán ngoại tệ để nhập cảng thuốc Bắc tây và cao đơn hoàn tán. Mỗi điểm được cấp 24 Mỹ kim về Đệ nhị tam cá nguyệt 1963. Đơn xin nhận từ nay đến 15-6-1963.

120 VC. bị máy bay bắn chết ở núi Cô Tô gần Tri Tôn

100 Việt Cộng xin quy thuận, 1.000 dân được giải thoát

- *6 tên V.C. đánh 1 trạm kiểm soát của Cảnh sát và đặt mìn phá cầu xe lửa ở cách Huế 5 c. s.— Hành quân ở Kontum cắt lương ăn của giặc. — Hành quân ở Tiểu khu Bình Thuận giết 7 V.C. phá nhiều ổ giặc. — Chạm súng ở cách Xuân Lộc 3 c.s.— Biệt Khu Thủ đô hành quân ở liên ranh Giađịnh-Long An phá nhiều hầm bí mật bắt sống 9 tên giặc.— Dân vệ quận Hoà Đồng giết 19 tên giặc trong lúc chúng đang xua dân đi biểu tình.— Tảo thanh ở Vĩnh Long giết 9 Việt Cộng bắt sống 8.*

SAIGON — Theo tin nhận được sáng ngày 2-4 tại Nha Tổng Thông Tin thì cuộc hành quân tảo thanh ở An Giang đã giải thoát được hơn 1000 dân trong vùng Tri Tôn và đã có hơn 100 VC quy thuận.

Tại An Xuyên đêm 30-3, VC đánh tháp canh Rạch Ráng ở cách Cà Mau 22 cây số làm sập tháp canh và có 2 Dân vệ chết, 13 bị thương.

120 Việt Cộng bị máy bay bắn chết tại Tri Tôn

SAIGON (VTX).— Theo nguồn tin địa phương, ngày 28 tháng 3, một số oanh tạc cơ và khu trục cơ đã đến oanh kích một cơ sở tập trung của Việt Cộng gồm nhiều hầm và hố cá nhân tại khu vực cách Tri Tôn (An Giang) 5 cây số về phía Tây Nam. Ông Tỉnh Trưởng An Giang có mặt tại vùng oanh kích, đã ước lượng có chừng 120 Việt Cộng bị chết trong cuộc oanh kích này.

Thông báo ngày 1-4 của Tổng Nha Thông Tin

Vùng I Chiến Thuật

TIỂU KHU THỪA THIÊN.— Ngày 30-3, một toán Việt cộng độ 6 tên, võ trang tiểu liên và chất nổ đã đến tấn công một trạm kiểm soát giao thông của Cảnh sát làm 2 Cảnh sát viên tử thương và máy điện thoại hư hỏng. Khi rút lui, chúng đặt mìn phá cầu xe lửa cách thị xã Huế 5 cây số về phía Đông Nam. Cầu xe lửa hư hại nhẹ, thiệt hại của địch không rõ.

Vùng II Chiến thuật

TIỂU KHU KONTUM.—Trong khuôn khổ hành quân «Dân Thắng 304», lực lượng quân đội trong ngày 30-3 đã bắt sống 2 tên VC ; phá hủy 14 cơ sở và 3.636 kí lô thóc của chúng. Hành quân «Kontum 107» kết thúc ngày 29 tháng 3 Kết quả có 2 VC bị bắn chết. Ta tịch thu 2 vũ khí.

Vùng III Chiến thuật

— TIỂU KHU BÌNH THUẬN Cuộc hành quân tảo thanh Việt Cộng trong vùng cách Phan Thiết 45 cây số về phía Đông Bắc đã kết thúc hôm 30-3. Tổng kết có 7 Việt

(Xem tiếp 5 trang 4)

2 vụ ném lựu đạn

3 người chết 13 bị thương

- *Dân vệ ở Cao Lãnh say rượu sợ Quân Cảnh bắt ném lựu đạn vào giữa cửa rạp hát đang tan để thoát thân.*
- *Việt Cộng ném lựu đạn vào giữa buổi liên hoan của học sinh 1 tư thục ở Cái Sắn*

CAO LÃNH.— Theo thông tin viên Việt Tấn Xã tại Kiến Phong có 13 người bị thương, trong số có 2 người bị thương nặng đã tắt thở, sau khi được chở đến bệnh viện, vì vụ nổ lựu đạn tại cửa Hội trường ở tỉnh lỵ Cao Lãnh vào tối 31-3. Các nạn nhân phần lớn là đàn bà và trẻ em, sau khi xem đoàn ca kịch Ngân Ngọc trình diễn tại hội trường trở về nhà.

Vụ lựu đạn nói trên do hai Dân vệ viên địa phương say rượu ném vào toán quân cảnh tuần tiễu để thoát thân, sau khi bị toán quân cảnh bắt. Hai Dân vệ viên đã bị bắt. Thông tin viên Việt Tấn Xã không cho biết có quân cảnh nào bị thương.

(Xem tiếp 6 trang 4)

Toà án Quân sự xử vụ

V. C. ở Phú Thọ VÀ CHỢ THIẾC

SAIGON— 3 năm trước nhà chức trách theo dõi bắt được một cán bộ ủy viên quận 5 tên Nguyễn văn Quý thuộc đặt khu ủy Việtcộng Saigon—Cholon.

Rồi do sự phát giác của người này nhà chức trách lần lượt bắt được một tổ - chức dân vận tuyên truyền chống chính phủ gồm 8 cán bộ VC đều thuộc khu uỷ nói trên gồm Phan Khoa, Lê hữu Chí, Ngô văn Tài, Lý Xìn Nhương, Nguyễn thị Xiêm, Phạm văn Khừng, Ngô văn Năng, Nguyễn văn Hải.

Ra trước tòa sáng 1-4 tòa tuyên phạt : Phan Khoa và Ngô văn Năng mỗi người 15 năm khổ sai ; Lê hữu Chí 8 năm khổ sai ; Ngô văn Tài, Lý Kim Phượng, Phạm văn Khừng mỗi người 5 năm tù ở. Ng v Hải 2 năm tù ở. Tha bổng Ng thị Xiêm vì nghi vấn.

Không được mặc đồng phục

phụ nữ Bán quân sự nếu không phải là người trong hàng ngũ này

- *Thanh nữ Cộng Hoà chưa vào Bán quân sự cũng không được mặc kiểu đồng phục đó.*

SAIGON — Thông cáo số 21 của Phong trào Liên đới Phụ nữ Trung ương, trong Đoạn III, đã ra quy định về đồng phục Bán quân sự và điều chỉnh danh hiệu trong hàng ngũ này. Theo thông cáo này thì đồng phục Bán quân sự (ấn định ở thông cáo số 14) chỉ để dành cho :

(Xem tiếp 4 trang 4)

LẬP TRƯỜNG

Hai cảm nghĩ về ngày Giỗ Tổ

... mùng Mười tháng Ba, Có đi lễ Tổ mới là người Nam.

« Hội đền Hùng », « ngày giỗ Tổ »... đã là những tiếng từng một thời ăn sâu vào tiềm thức của phần lớn dân tộc Việt Nam. Ngày kỷ niệm Hùng Vương (*một triều đại 18 đời Hùng Vương kế tiếp Lạc Long Quân, gạch nối truyền thuyết « con Tiên cháu Rồng » với lịch sử của dân tộc Việt Nam*), cùng với ngôi đền thờ dựng lên ở Lâm Thao (Bắc V.N.), xưa nay vẫn tượng trưng cho gốc tích của dân Việt, và vẫn là một nguồn cảm hứng cho tinh thần quốc gia chủng tộc, cho lòng yêu nước của người Việt.

Đem những truyền thuyết thần thoại vào lịch sử, với tất cả vẻ hoang đường, không thể và không nên chỉ xem là một sự vô lý của người xưa, nay hết còn thích hợp với tinh thần khoa học. Khi rẻ như vậy là đã lấy « cái vỏ » thay cái phần tinh thần thật có được chứa đựng bên trong. Những truyền thuyết, thần thoại hoang đường ấy, dĩ nhiên được bày đặt không phải để mà chơi, mà đã cố gói ghém một lý tưởng, một quan niệm về nhân sinh, với một tác dụng sâu sắc nào đó. Nếu chỉ nhìn với con mắt duy vật, thì dĩ nhiên là nó vô lý. Cũng vô lý như bất kỳ những truyền thuyết thần thoại ở bất kỳ một dân tộc nào khác trên thế giới.

Gọi là hoang đường, thì ngày nay, giữa thế kỷ hai mươi này, cũng vẫn không thấy thiếu gì chuyện hoang đường mà lòng tin của con người vẫn cứ chấp nhận !

Cho nên, với ngày giỗ Tổ, tưởng chúng ta cũng nên nghĩ đến, để phát huy được ý nghĩa của một truyền thuyết đã chứa đựng nhiều giá trị mà ta vô tình cứ để mất lần đi (1).

Sự thờ ơ lãnh đạm ở đây, lại khiến nghĩ đến chủ trương và hành động tẩy xóa hết mọi « *dân tộc chính* » để « *quốc tế hóa* », ở miền Bắc VN ngày nay. Không phải cái việc gọi Hùng Vương là «Anh» ;

«*Anh Hùng Vương là một nhân tài Việt Nam*» (2) chỉ là một hành động ngu xuẩn của cán bộ cộng sản hạ cấp ở Bắc Việt. Mà phải nhìn sâu vào tác động của thái độ ấy, để thấy rõ chế độ quyết chủ trương phá hoại mọi di sản tinh thần của dân tộc.

Nhật báo Nhân Dân (2) cơ quan chính thức của Đảng và của chức quyền đã nhiều lần cho biết là «*Trung ương Đảng và Chính phủ*» đã ra chỉ thị cấm từ nay những cán bộ đảng viên đi «thăm quan» không được «lưu bút» tại những danh lam thắng tích nữa. Người ta có thể *lầm tưởng* hai điều: 1) Đảng và chức quyền vô trách nhiệm

(Xem tiếp 1 trang 4)

(1) Chúng tôi đã có dịp để cập đến nơi mục này, như trong Tự Do 955 ngày 3-3-60. « Một ý nghĩ về ngày giỗ Hai Bà ».

(2) Xem Tin Đặc Biệt, Tự Do 1,813 ngày 31-3-63.

MAPS, MICROTEXT, NEWSPAPERS
JUN ... 1963
... University Libraries

(TIN BÁO : V.C. lo lót um sùm rằng kế hoạch khai quang đầu độc hàng trăm ngàn người ở miền Nam)

Tố cáo đầu độc nhân rân không có bằng

CHÁY TẠI TRẠI

Gia đình binh sĩ ở GÒ VẤP

GIA ĐỊNH.— Khoảng 7 giờ 56 phút tối 1-4, 1 vụ hỏa hoạn xảy ra tại Hạnh Thông Tây (Gò Vấp) lửa bỗng phát cháy 1 căn nhà của dãy trại gia đình binh sĩ và cháy lan qua các căn nhà kế cận. Anh em binh sĩ hay được đến nơi lo cứu chữa nhưng vô hiệu lập tức người ta báo cho đội cứu hỏa.

Được tin, có đội cứu hỏa Quân đội và đội cứu hỏa Đô thành đến nơi tận tâm dập. Sau gần nửa tiếng đồng hồ mới hạ được ngọn lửa. Kiểm điểm lại thấy cháy gồm 24 căn nhà lá và tôn bị thiêu rụi thiệt hại khá nặng. Theo cuộc điều tra thì vụ hỏa hoạn này ra có lẽ vì dây điện chạm nhau phát hỏa.

Nhà chức trách đang tiến hành cuộc điều tra để tìm nguyên nhân hỏa hoạn.

Cháy xưởng gạch ở Chợ Lớn

CHOLỚN.— 11 giờ 20 đêm 31-3, thình lình có lửa phát cháy tại xưởng gạch «Lưu văn Tỉnh» ở số 1 0170 đường Phú Định (Chợ lớn) do ông Lư văn Tỉnh ngụ tại [...] làm chủ. Ngọn lửa phát cháy từ tám và h lò của dãy trại bằng lá để chứa gạch. Người gác dan trong thấy tri hô lên và bà con ở gần hiệp với nhân công trong hãng xô cho sập dãy trại nên mới dập tắt được ngọn lửa. Tuy nhiên cũng bị thiệt hại gần 20 ngàn đồng.

Theo cuộc điều tra được biết nguyên nhân là do mấy người làm công xúc tro trong lò ra đổ vào 1 căn trại. Tro còn nóng lửa lại ngún bốc cháy vào vách lá.

HÀ - NỘI

thành phố chết

(VTX).— Theo tuần báo Sunday Examiner xuất bản tại Hương Cảng thì Hà nội, thủ đô miền Bắc do Cộng sản thống trị, ngày nay là «một thành phố chết».

Phái viên của tuần báo nói trên thuật lại rằng những tiếng động thường ngày tại một thành phố nhộn nhịp xưa kia ngày nay đã được thay thế bằng những lời tuyên truyền ầm ĩ liên tiếp của Đảng Cộng sản phóng ra từ 13.000 chiếc máy phóng thanh.

Phái viên báo này cho biết một người bạn vừa rồi có qua thủ đô

(Xem tiếp 3 trang 4)

TIN ĐẶC BIỆT CỦA TỰ DO

Giá trị người con gái trong hàng ngũ cộng sản

Một vụ cưỡng hôn và tảo hôn

táo bạo mà thủ phạm chính là đoàn thể

- Báo Nhân Dân tố cáo vụ một Uỷ ban chấp hành chi đoàn Thanh niên Lao động cưỡng bách một nữ đoàn viên mới có 16 tuổi phải làm vợ một ủy viên trong ban chấp hành chi đoàn.

Tin của CÔ THẦN
Phụ trách trưởng hệ thống thông tin của TỰ DO tại miền Bắc vĩ tuyến 17

Báo Nhân Dân, cơ quan trung ương của đảng Lao Động số 3260 ra ngày 28-2-1963 đã tố cáo một vụ tảo hôn và cưỡng bách kết hôn mà thủ phạm lại chính là Ban chấp hành Chi đoàn Thanh niên Lao Động ở xã Điền Xá tỉnh Hà Nam. Theo lời tố cáo của tờ báo có thẩm quyền nhất ở Bắc Việt Cộng sản thì Ban Chấp hành Chi đoàn xã này đã cưỡng bách một nữ đoàn viên Thanh niên Lao động mới có 16 tuổi phải lấy một ủy viên trong Ban chấp hành chi đoàn.

Thân nhân cô gái bị ép duyên kia dựa vào Luật hôn nhân đi tố cáo với ủy ban Hành chính địa phương và xin ủy ban không cho làm giá thú vì lý do là luật cấm tảo hôn nam nữ chưa đến tuổi không được phép lấy vợ lấy chồng. Uỷ ban hành chính chấp thuận lời khiếu nại của thân nhân cô gái. Nhưng Ban Chấp hành Chi đoàn lại làm giấy chứng nhận rằng cô gái kia đã 18 tuổi và tự ý tổ chức lễ cưới. Chính Chi đoàn cho mổ lợn giết gà náo nhiệt ăn uống với nhau để « mừng hạnh phúc đôi thanh niên do Đoàn tổ chức ».

Tên tuổi các đương sự không được báo Nhân Dân tiết lộ. Cũng

(Xem tiếp 8 trang 4)

NHO LÂM NGOẠI SỬ

Nguyên tác của NGÔ KÍNH TỬ
Bản dịch của NGUYỄN HOẠT

NHO LÂM NGOẠI SỬ 347

Khuông Siêu Nhân hỏi có việc gì, bảo chính liền lấy trong mũ ra một tấm thiệp đưa cho chàng xem, thấy trên thiệp có viết : « *Thị sinh Lý Bản Anh bái* » (1) Khuông Siêu Nhân nhận thấy đây chính là danh thiếp của quan huyện bản hạt thì giật mình kinh sợ mà hỏi rằng :

— Lão gia ơi ! Tấm thiếp này là để bái ai thế ?

Phan bảo chính liền kể lại đầu đuôi câu chuyện rằng :

— Đêm qua quan lớn ngài đi qua đây nghe thấy cậu đọc văn nên truyền gọi tôi đến để hỏi. Tôi có nói hết sự tình cậu cùng khổ đến thế nào hiếu hạnh như thế nào, nhất nhất đều bẩm tỏ cho quan biết. Quan lớn ngài liền sai tôi đưa tấm thiếp này cho cậu, nhắn rằng chẳng bao lâu nữa sắp có kỳ thi khảo hạch vậy cậu nên ra đi thi, quan lớn sẽ hết lòng nâng đỡ để cử. Thì hôm nọ lão đã chả bảo rằng cái khí sắc cậu tốt lắm, thế nào cũng có sao quý nhân chiếu mệnh đó ư ? Bây giờ cậu thấy thế nào ?

Khuông Siêu Nhân mừng rơn như người bắt được của, vội vã cầm tấm thiệp vào nhà nói cho cha rõ, thái công cũng hoan hỉ khôn xiết. Đến chiều người anh về trông thấy tấm thiệp bèn hỏi, chàng lại kể lại cho anh nghe. Nhưng người anh nhất định không tin. Sau đó vài ngày, quả nhiên trên huyện phát cáo thị nói về việc mở kỳ thi đồng sinh. Khuông Siêu Nhân mua ống quyển lên huyện thềnh ứng thí.

Cuộc thi khảo hạch xong đến ngày xướng danh thì thi luôn kỳ phúc khảo. Khuông Siêu Nhân lại mua ống quyển lên huyện chờ kết quả. Hôm ấy quan tri huyện ra ngồi chủ lễ xướng danh ngoài công đường, thấy người đỗ đầu chính là Khuông Siêu Nhân. Quan huyện gọi chàng lên hỏi :

— Năm nay thầy bao nhiêu tuổi ?

Khuông Siêu Nhân đáp :

— Đồng sinh năm nay hai mươi hai tuổi.

(1) *Thị sinh : lời xưng hô khiêm tốn của kẻ hậu sinh khi nói với bực tiền bối.*

348 NHO LÂM NGOẠI SỬ

Quan huyện bảo :

— Thế này là thầy cũng biết làm văn chương rồi. Kỳ phúc khảo này thầy cần phải dụng tâm, thế nào ta cũng chiếu cố đến Khuông Siêu Nhân rập đầu lạy tạ rồi lĩnh quyển đi ra. Sau hai kỳ phúc khảo đến ngày yết bảng, lần này chàng cũng lại đỗ đầu. Tin báo về Khuông Siêu Nhân cầm tấm danh thiếp lên huyện để lạy tạ. Quan huyện truyền cho lính dẫn chàng vào tư thất để hỏi kiến, ân cần thăm hỏi về cảnh nghèo khổ của gia đình Khuông rồi phong bao hai lạng bạc đưa biếu chàng và nói :

— Đây là tiền riêng của tôi đưa giúp thầy để về phụng dưỡng cha mẹ. Về nhà rồi thầy nên để ý dụng công bao giờ đến kỳ thi khảo toàn phủ rồi đến kỳ thi của học viện tỉnh thì thầy chịu khó đến gặp tôi, tôi sẽ cố gắng giúp thầy chút tiền chi phí để đi thi.

Khuông Siêu Nhân lại lạy tạ rồi ra về đến nhà đem số bạc đưa cho cha rồi nhất nhất thuật lại những lời dạy của quan phụ mẫu. Thái Công rất đỗi cảm kích hai tay nâng lấy số bạc giơ lên khỏi gối mà cúi đầu vái vọng lên trên không để tạ ơn quan huyện bản hạt.

Đến lúc này người anh Siêu Nhân mới tin.

Trong chốn thôn quê làm mất người dân hẹp hòi nông nổi nên khi thấy Khuông Siêu Nhân đỗ đầu, lại được quan lớn phụ mẫu cho mời lên gặp mặt thì trong thôn trại ai nấy đều rủ nhau góp tiền đến tận nhà mừng. Thái công sai con sang hỏi mượn mấy gian chùa ngay bên cạnh để sửa cỗ cho mời dân thôn uống rượu suốt một ngày.

Bấy giờ đã qua tiết tàn đông, sau ngày khai ấn (2) quan tôn sư từ kinh về Ôn châu để chủ khảo kỳ quận thí. Khuông Siêu Nhân đến tạ từ quan huyện để đi thi, quan huyện lại đưa tiễn chàng hai lạng bạc.

NHO LÂM NGOẠI SỬ 349

Đến phủ thành Ôn châu thi xong rồi lại dự luôn kỳ thi viện khảo của tỉnh. Kỳ viện khảo vừa xong thì quan huyện cũng đã thăn đến yết kiến quan học đạo.

Vừa vào khỏi viên môn tri huyện liền quỳ xuống mà thưa rằng :

— Trong hạt của ti chức có tên Khuông Hồi đỗ đầu hai kỳ sơ khảo, phúc khảo; hắn là một kẻ hàn sĩ hết lòng hiếu đạo với cha mẹ.

Kế đó viên tri huyện kể lại tỉ mỉ sự hiếu hạnh của Khuông, quan học đạo nói :

— « *Sĩ tiên khí thức nhi hậu từ chương* » (3) nếu quả nhiên người ấy có đức hạnh hiền tốt trong gia đình thì về đường văn từ cũng chỉ nên coi là mạt nghệ ; Nhưng hôm qua xem văn Khuông Hồi, bản chức thấy lý pháp hành văn của hắn tuy chưa được gọn nhưng tài khí thì cực tốt. Quý huyện cứ trở về, lời ngài tôi xin ghi nhớ.

Nhân câu chuyện này có lời bàn rằng :

Hôn nhân ràng buộc, con hiếu quên cả song thân

Khoa cử thành danh, lòng những nhàm chân nghè cử.

Chưa biết Khuông Siêu Nhân lần thi này có đỗ không xin xem hồi sau phân giải.

(Còn tiếp)

2) *Ngày xưa có tục phong ấn và khai ấn : Cuối năm khi kết toán công việc hàng năm các trưởng quan gói ấn (con dấu) lại cất đi, năm mới chọn ngày tốt lại mở ấm ra, như thế gọi là phong ấn và khai ấn, ngày này do triều đình định.*

3) *Sĩ tiên khí thức nhi hậu từ chương : đó là kẻ sĩ cần có khí cục và kiến thức đã rồi sau mới nói đến văn tài.*

CHUYỆN LẠ THẾ GIỚI

Món tiền thù lao của Bà Hoàng Soraya tân minh tinh điện ảnh

(UPI).— Cựu hoàng hậu Soraya sẽ nhận số tiền thù lao 200.000 Mỹ kim (14 triệu bạc VN) để đóng cuốn phim đầu tiên và còn sẽ được chia 20% lợi tức về phim này. Tin này do hãng phim DeLaurentis loan báo.

Sau đó Soraya sẽ đóng thêm một phim khác với một số tiền thù lao cao hơn.

Đảng Poqo tuyển thiếu nữ đẹp

(AFP) 28-3.— Thông tin viên ở Le Cap của tuần báo « Elethu Mirror » thuật lại rằng các thiếu nữ đẹp da đen được tổ chức quốc gia « Poqo » tuyển chọn để giao phó sứ mạng lôi cuốn các thanh niên gia nhập Tổ chức « Poqo ».

Nữ minh tinh kiều diễm yêu ngoại trưởng ?

(UPI)— Một nữ minh tinh kiều diễm của màn bạc Indonesia, Chitra Dewi hôm nay cải chính tin cho rằng có một mối tình thơ mộng đã nảy nở giữa nàng và ngoại trưởng Subandrio.

Những tin đồn về mối tình này đã được loan truyền ở Indonesia và ở hải ngoại khiến ông bầu của nữ minh tinh ở Djamaludin Malik phải mời nhà báo đến để cho cô nàng tỏ nết nỗi lòng như sau: « Tôi không hề biết ngoại trưởng và cũng không bao giờ nói chuyện với ngoại trưởng».

Tham mưu trưởng mất chức vì bà vợ quá tham « hoa hồng »

(REUTER) — Hôm nay trả lời một sách vấn của một dân biểu thuộc đảng «Uni» (đối lập tại nghị viện, ô. Jim Fouche, bộ trưởng quốc phòng, cho hay rằng cựu tham mưu trưởng quân đội Nam Phi, tướng S.A. Engelbrecht đã bị cất chức vì bà vợ ăn « hoa hồng » của một xí nghiệp cung cấp quân trang.

Ông bộ trưởng nói rõ rằng tướng Engelbrecht, hiện được nghỉ theo lời yêu cầu của ông, và đồng thời ông cũng xin được về hưu.

Một võ khí nguyên tử loại mới

Vào khoảng giữa 1968 và 1974, Mỹ có thể đem ra xử dụng một trái bom nguyên tử loại mới rất nguy hiểm.

Giấu sẵn ở đáy biển giữa hoặc dưới những tảng băng ở miền Bắc cực, trái bom có thể nổ tung lên vào ngày giờ ấn định khi 1 phi cơ bay hết tốc lực trên vùng chôn giấu trái bom ấy để ra hiệu.

Tên trái bom mới này là «Orca» (tên của một thứ cá heo lớn).

1-4-63

Khai giảng nhiều lớp Anh Ngữ

Đủ trình độ tại Trường

Ziên Hồng

8016 Bà Huyện Thanh Quan — Saigon

Đặc biệt có 2 lớp học, L'Anglais Vivant 6è do chính g.s. Khanh và Kông phụ trách, rất lợi cho học sinh chương trình Pháp và Việt.

KN. 35 GD/TT 22-2-63

SỞI ĐẬU

(Ban Trái)

Đến nơi chuyên môn điều trị sẽ được mau lành

Nhà thuốc **THANH - XA**

Chuyên chữa bệnh trẻ con, trước ở Hàng Thiếc Hanoi, ngoài 30 năm danh tiếng, nay ở 26 Ngô tùng Châu Saigon. Cửa treo 2 con voi. Ban trái mới mọc uống thuốc số 34. Gốc bệnh còn lại, hay sinh chứng này tật khác uống thuốc số 35.

Đại lý :
Nhatrang : 5 Nguyễn Hoàng.
Huế : 18 Mai thúc Loan.
Dalat : 3 Duy Tân.
Danang : 7 Hùng Vương và 41 Khải Định
Phanthiết: 119 Lý thường Kiệt
Quinhơn : 43, 47 Võ Tánh
K.N. số 322 21-8-62.

Đàn NGANG CUNG

THUẬT SỐNG LÂU

Tin báo : Một bác sĩ Gia nã Đại tuyên bố : càng ăn rau, uống rượu mạnh, ái ân nhiều càng sống lâu).

Ngẫm lời bác sĩ, thế mà hay !
Muốn sống dài lâu phải thế này ;
Sà lách (1) « sơi » nhiều, gân cứng lại,
Vít ky (2) « nốc » đại, máu thông ngay.
Ái ân « thả cỏ » thâu đêm tối,
Âu yếm « vãng tê » suốt tháng ngày
Các bố « râu sồm » nghe khoái tỉ,
Phục ông qui gối, chống hai tay,

CẢ TẾU (Bình Hòa)

(1) salade : rau
2) whisky : rượu mạnh.

BIỆN HỘ LUẬT SƯ

Nhân tin ! Luật sư bị tống giam và treo án 6 tháng

Xin Tòa tha bổng luật sư tôi.
Công lý minh oan đã nửa đời !
Ký phiếu, vì quên tiền chửa nạp.
Nhận tiền, tại trận, bạc chưa bôi.
Vài ngày khám nhốt, e nhơ nhớp !
Sáu tháng án treo, sợ mốc hôi !
Yếu tố ngay tình, Tòa lượng xét.
Giải oan Án Nhật, báo đăng rồi ! (1)

PHÙNG XUÂN

(1) Tin Tự Do : 1 Cụ già ở Nhật gần 90 tuổi được tòa giải oan sau 50 năm ngồi tù.

Nói hay Đừng

(Tiếp theo trang 3)

ống sáo quý, bài vừa thổi đêm trước là nghe lỏm được; cách đó 4 hôm, khi đi qua hoàng cung nghe tiếng sáo thổi vọng ra vì thấy âm điệu khác thường nên dừng lại nghe và ghi nhớ, tối về nhà lấy sáo thổi, 4 lần đã thuộc đủ nhịp khúc, đêm qua luyện lại, nên âm thanh lọt đến tai Vua.

Huyền Tôn khen tài, giữ lại mà phong cho chức Trưởng Nhạc Phủ để dạy bọn đệ tử ở Lê Viên.

Trong thời gian phục vụ ở triều Đường, đã có lần Lý Quy Niên thổi sáo cho hàng vạn dân chúng thập phương nghe, trong khi họ kéo về kinh nghe nhạc. lính vệ binh không sao giữ được trật tự, lầu Vua ngồi bị họ chen lấn đã thấy rung chuyển, lúc Lý cất tiếng sáo lên thì chỉ còn nghe thấy tiếng lá rụng và tiếng muỗi kêu, (Đoạn này có ghi ở Tứ Đại Mỹ nhân chuyện)

Minh Đạo NGUYỄN BÁ NGHỊ
(Mai tiếp)

CÂU CHUYỆN KHOA HỌC

Vệ tinh nghiên cứu

những vi phân tử trong ánh sáng mặt Trời

HOA THỊNH ĐỐN.— Một vệ tinh Hoa kỳ đã cung cấp những dữ kiện có thể giúp cần tới sự tiên đoán chính xác về những tia lửa Mặt trời.

Theo sự nhận xét của nhiều khoa học gia thì những trận bão gây ra bởi sức Mặt trời, có ảnh hưởng lan trộng trong không gian và là mối nguy chính đối với những chuyến bay do con người thực hiện nhằm du Nguyệt cầu và những hành tinh khác.

Vệ tinh quan sát bay quanh quỹ đạo Mặt trời của Hoa kỳ (OSO) bắt đầu hoạt động từ năm ngoái và đã khám phá được một hiện tượng tiêu chuẩn thường xuyên có thể tiên đoán trước về sự phun ra của những vi phân tử của ánh sáng mặt trời. Vệ - tinh quan - sát Mặt trời (OSO) cho biết rằng nhờ sự thay đổi được theo dõi của những làn sóng quang tuyến X phát xuất từ Mặt trời mà người ta có thể tiên đoán sự xuất hiện của một nguồn ánh sáng Mặt trời. Nhờ đó người ta suy luận rằng nếu có thể tiên đoán sự xuất hiện của những nguồn sáng Mặt trời cỡ nhỏ có lẽ người ta cũng có thể tiên đoán được những nguồn sáng Mặt trời cỡ lớn và nguy hiểm hơn. Vệ tinh quan sát Mặt trời (OSO) không được trang bị đầy đủ dụng cụ khoa học đặc biệt ghi nhận những quang tuyến X, là những quang tuyến có thể giúp tiên đoán sự bắt đầu xuất hiện của một nguồn sáng Mặt trời.

Dữ kiện nói trên đã được thâu thập nhờ nỗ lực hoạt động của một phái đoàn khoa học gia tham dự cuộc hội thảo về vệ tinh khoa học tổ chức ngày 14 tháng 3 dưới sự bảo trợ của Trung tâm thực hiện những chuyến bay Không Gian Goddard thuộc Cơ Quan Quản Trị Hàng Không và Không Gian Quốc Gia của Hoa Kỳ (NASA).

Dưới sự hướng dẫn của khoa học gia John C. Lindsay (thuộc Trung tâm Goddard) phái đoàn khoa học gia đã nhấn rằng dữ kiện nói trên hoàn toàn có tính chất thí nghiệm căn cứ theo một cuộc quan sát đặc biệt.

Tuy nhiên sự khám phá này nó rất quan trọng, vì rằng từ trước đến nay người ta thường xem Mặt trời như là 1 quả cầu hơi hết sức kỳ lạ phun lửa trong tình trạng không ai có thể tiên đoán được, nhất là vào những lúc Mặt trời ở độ cao chiếu sáng trong chu kỳ 2 năm của Mặt trời. Từ trước đến nay các khoa học gia chỉ có thể cho biết rằng tính theo trung bình thì một nguồn sáng vĩ đại của mặt trời xuất hiện cứ mỗi 18 tháng một lần, và những nguồn sáng nhỏ và các trận phun lửa không có một hiện tượng thường xuyên nào để tiên đoán được cả.

Vệ tinh OSO nặng 198 kilô được phóng đi vào ngày mồng 7 tháng 3, 1962. Đây là vệ tinh đầu tiên của thế giới được sử dụng để nghiên cứu Mặt trời từ bên trên bầu khí quyển Địa cầu. Vệ tinh không ngừng bay quanh quỹ đạo Mặt trời để mở một cuộc nghiên cứu rộng lớn về quang tuyến X và bức xạ Gamma.

Trong một cuộc họp báo, các khoa học gia tuyên bố rằng phần bên trong của những vòng đai bức xạ nhân tạo do những cuộc thí nghiệm nguyên tử ở cao độ Hoa Kỳ và Nga hồi năm ngoái tạo ra, có thể tồn tại độ 10 năm nữa mới tan. Những phần bên trong ấy chứa đầy phần tử điện tử có năng lượng cao. Cũng theo lời các khoa học gia thì những cuộc thí nghiệm của Nga vào những ngày 22, 28 tháng 10 và mồng 1 tháng 11, 1962 đã tạo nên một vòng đai bức xạ nhân tạo rộng lớn hơn của vòng đai bức xạ do Hoa Kỳ tạo nên sau cuộc thí nghiệm nguyên tử ở độ cao hôm mồng 9 tháng 7, 1962.

(Xem tiếp trang 3)

CÓ THAI MÀ BẠCH ĐÁI

Khi có thai mà còn bạch đái hoặc đau trằng dạ dưới, đau thắt ngang lưng, đi đứng khó khăn, đường tiểu nóng gắt, nên uống BÁ ĐÁ AN THAI số 43, VÕ VĂN VÂN do Võ văn Thêm kế chế (Tiệm thuốc Bắc nào cũng có bán).
K. N. số 133 BYT/QDDP 24-7-62

Trả lời Y-học thường thức

Cậu Lê v Bá ở Sg. Cậu lại B.S Ng. văn Út 86 Lê Lợi nhờ coi cho chắc chắn vì sự mọc lậu ăn lan tới dịch hoàn chăng ?

Cậu Ng. Linh học sinh Quốc Học. 1) Nếu là sẹo thì không hy vọng mọc tóc Vậy chỉ cách lấy mực ta mà bôi lên để ngụy trang. 2) Dùng than củi đánh nhỏ mà đánh răng với một mảnh củi cau khô sẽ trắng. 3) Tắm rửa kỹ bằng «savon noir» rồi bôi «Pommade soufrée».

Hoặc lấy «hyposulfite de soude an 1/10 bôi lên chỗ ghẻ đoạn dùng « acide chlohydrique an 1/10» hoặc nước trái chanh cũng được nhỏ lên chỗ đã thoa « hyposulfite de soude» Chỉ vài lần là khỏi.

Cô Nguyễn thị Hoàng Văn Sg.— Cô nên đến Bệnh viện Chợ Rẫy, đường Thuận Kiều Saigon, nhờ sửa cho. Nhớ hỏi « khu Chỉnh hình ».

Cô Nguyễn thị L.H. Bình Tuy. 1) Cô thử dùng « Crème Atalante » mà thoa vào chỗ nứt nẻ ở chân.

2) Có lẽ tại thần kinh dễ kích thích. Có nên dùng « Bromo. Magésium mỗi ngày 3 lần mỗi lần 20 30 giọt pha với nước đường uống trước bữa ăn.

3) Nếu chưa lại hẳn, chị có thể dùng thêm các thứ thuốc đó một thời gian nữa. Nếu dùng thêm «Calcium B12 Térétol» càng tốt.

4) Có lẽ đó là một lỗ hà (fistule) Cô thử dùng bột «Iodoforme» mà rắc vào xem có lành không.

5) Dùng «teinture d'iode» mà chấm lên những nốt đó cho rụng đi.

— Cậu Ng. văn Hạnh ở Hội An 1) Nếu miệng hôi vì sâu răng thì nên đi sửa răng tại một nha sĩ sẽ hết. 2) Nên dùng «Dermostrontial» mỗi lần uống 10cc với chút nước, sáng và chiều.

— Ô. Hoàng Thanh, ở Cholon.— Ô. nên đến hỏi tại Bệnh viện Chợ Rẫy dg. Thuận kiều hoặc bệnh viện Đồn Đất (Hopital Grall) 14 dg. Gia Long Sg. sẽ biết.

— Cậu Trần Hương, ở Saigon. 1) Cậu nên đến BS. Tissle, 18, Tự Xương nhờ coi lại tại cho cẩn thận. 2) Chưa chắc là đau thận. Cần phải thử nước tiểu mới rõ. Dùng « Baume Algipan » mà thoa bóp vào chỗ đau, có thể hết.

3) Nếu có nhiều đàm, cậu nên dùng « Broncho onine ».

Chúc cậu mau bình phục và yêu đời.

MÁCH GIÚP

Bạn Nguyễn Sỹ và tất cả các bạn hỏi thăm về mọi thể lệ vào các ngành chuyên khoa và Đại học. — Cần biết mọi điều gì về ngày thi, thể lệ thi, chương trình. Xin tới hỏi hay viết thư cho Câu lạc bộ Phục Hưng, 43 đường Nguyễn Khoái Saigon.

Ông H. (ký tên không rõ).— Với giấy bán, ông đã có đủ quyền sở hữu về xe đó, không ai bạch hỏi được. Chỉ phiền là thẻ xanh đã bị người bán đem đi mất tích. Ông hãy trình ông Biện lý để xin truy tố kẻ sang đoạt thẻ xanh của ông — và để xin được cơ quan liên hệ cấp cho ông thẻ khác.

Bà Nguyễn thị Huy Ty. Biên Hòa.— Bà đến các tiệm sách hỏi mua sách dạy may cắt Âu Việt Phục, có mấy quyển khác nhau để tùy bà lựa chọn. Còn sách dạy làm món ăn Bắc, có quyển « *Làm bếp giỏi* » của bà Vân Đài. Quyển dạy đan chúng tôi chưa thấy có.

Ông Phạm xuân T., Long Khánh. Xin điều chỉnh tờ thế vì khai sanh của bà thì tiện hơn hết, và khỏi phải điều chỉnh các giấy kia. Có thể làm đơn ra Tòa án để xin điều chỉnh và bỏ chữ. Phương di — Tòa chấp nhận thì sẽ ghi sự sửa đổi như ông yêu cầu, và thế là xong.

Cô Phương Trinh Saigon.— Chứng chỉ hạnh kiểm thì xin tại chỗ dương ở hiện tại chứ không phải ở nơi sinh. Tỷ dụ : nếu ở Bà Chiểu thì xin tại tòa tỉnh trưởng, nếu ở Saigon, thì xin ngay tại quận hành chánh mình dương ở.

Còn tư pháp lý lịch, xin ở Tòa Án Saigon, cầm thẳng đơn đến mà xin.

Ông Nguyễn Thái Saigon.— Các tấm vé thuộc 3 loại của ông đều không trúng.

AI ĐAU VỀ BỆNH TRĨ ?

Nội Trĩ hay Ngoại Trĩ, đại tiện có máu lẫn mủ đau nhức, hậu môn có mụt và sưng, chảy nước vàng, lâu ngày sanh mạch lươn nên uống TRƯỜNG PHONG TRĨ LẬU HOÀN số 57 VÕ VĂN VÂN giá 25 đồng, uống đặng nhiều ngày, do Võ văn Thêm kế chế,
K.N. số 139 BYT/QCDP 24-7-62

SINH HOẠT VĂN HOÁ

BUỔI NÓI CHUYỆN

của Linh mục Nguyễn văn Vàng

tối 29-3-63 tại Biên Hoà

Bài của PHỐ - GIANG

Thật là một thích thú và bổ ích khi hầu hết học sinh các trường công, tư thục trung học trong tỉnh Biên Hòa được nghe buổi diễn thuyết của Linh mục Nguyễn văn Vàng, Dòng Chúa Cứu thế Saigon. Buổi nói chuyện với đề tài « Tương lai học sinh trong hoàn cảnh hiện tại » do Hội Phụ huynh Học sinh trường Trung học Ngô Quyền tổ chức và đặt dưới sự chủ tọa của Thiếu tá Tỉnh trưởng Biên Hòa.

Thật ra, đồng bào Biên Hòa đã hơn một lần biết tài ăn nói hoạt bát của Linh mục Nguyễn văn Vàng tại Hội trường Công chức tỉnh lỵ cho nên buổi nói chuyện với đề tài trên tối ngày 29-3-1965 tại hí viện Biên Hùng Biên Hòa đã thu hút được nhiều tầng lớp đồng bào Công, Tư chức, Thương gia... nhất là học sinh đó không còn là một chuyện, lạ nữa !

Buổi nói chuyện bắt đầu sau lời giới thiệu diễn giả của ông Hội Trưởng Hội P.H.H.S. trường Trung học Ngô Quyền. Linh Mục Nguyễn văn Vàng, với tài diễn thuyết đặc biệt đã mở đầu đề tài « Tương lai học sinh trong hoàn cảnh hiện tại » một cách linh động. Có thể nói rằng ngay ở phần mở đầu Linh mục đã đem lại cho người nghe một sự thích thú. Bằng một kỹ thuật trình bày khéo léo, Linh mục đã hướng dẫn người nghe trong sự say sưa qua từng đoạn một của đề tài.

Diễn giả đã chia câu chuyện ra làm hai phần : Phần đầu thuộc về NamSinh nói riêng và Thanh niên nói chung; và thuộc về Nữ sinh nói riêng và Phụ nữ nói chung cho phần hai và phần kết luận bằng sự tin tưởng vào ngày mai huy hoàng của thế hệ học sinh hiện tại.

Trong phần đầu, qua sự thuật lại những câu chuyện lý thú thời trẻ tuổi và trong những quãng thời gian đã qua của đời diễn giả, diễn giả đã đưa ra một thực trạng đáng nói, dầu chưa đến nỗi bi đát về Sự Học Hành của thanh niên học sinh. Diễn giả đã đưa ra nhiều sự kiện sống động về sự học hành của thanh niên học sinh ngày nước nhà bị Pháp đô hộ và hiện tại. Đại khái, diễn giả cho rằng nền giáo dục ngày xưa của Pháp là nền giáo dục nhồi sọ. Nền giáo dục đó bắt buộc người học sinh Việt Nam lãng quên tất cả, ngoài sự trau giồi trí nhớ, để cố nhồi nhét vào óc những điều vô ích (dĩ nhiên là ngoài những điều bổ ích) để cố giật lấy mảnh bằng hầu tìm kế sinh nhai. Nền giáo dục V. N. ngày nay của chúng ta đã thoát được những khuyết điểm của nền giáo dục thời Pháp thuộc. Bởi thế người thanh niên học sinh. cần tổ chức một sự học hỏi cho hợp lý. Phải lợi dụng khoảng thời gian cắp sách đến trường để tìm cho ngày mai hướng đi. Hướng đi ấy khả dĩ thích hợp với mọi nhu cầu tự nhiên của dân tộc.

Theo lời diễn giả, diễn giả đã nhận thấy nhiều thanh niên học sinh ngày nay trong việc học hành họ không có một hương vị rõ rệt. Nhiều người đêm ngày cứ chúi đầu vào sách vở và bỏ quên mọi hoạt động hữu ích khác, Những hoạt động hữu ích ấy là mầm mống cho một con người hoạt động và cần tiến sau này. Nhiều người khác lo học hành đến nỗi không chăm sóc đến sức khoẻ. Đó là một điều lãng quên rất đáng tiếc của học sinh !

Bên cạnh hai hạng học sinh chuyên cần nhưng không hoàn toàn ấy, diễn giả đã đưa ra một hình ảnh thanh niên học sinh thứ ba đó là học sinh chơi bời lêu lổng, mất đạo đức, thường dễ theo những tiếng gọi của dục vọng.

Cũng đưa ra một hiện trạng của thanh niên học sinh như trên, diễn giả đã nêu lên một sự kiện vô cùng đáng trách của thanh niên : Đó là một sự học hành không chủ đích, không biết phán đoán và sự học hành không ý chí.

Theo lời diễn giả, thì muốn có thế hệ dân tộc tương lai tiến bộ, hiện tại, thanh niên học sinh phải trước hết trau giồi sức khoẻ. Thứ đến cần phải tạo riêng cho mình một bộ óc biết phán đoán, biết phân biệt điều hay lẽ phải.., Nghĩa là một bộ óc chủ động và cầu tiến. Với điều kiện vừa nói chưa đủ, người thanh niên học sinh hiện tại cần phải tự khép mình trong một cuộc sống có qui củ — Một qui củ tự mình tạo ra — Với một cuộc sống như vậy trong lứa tuổi đôi mươi, trong quãng đời chuẩn bị tương lai, ngày mai người thanh niên học sinh sẽ được một cuộc sống dù cam go nhưng đủ sức chịu đựng. Trong phần nhỏ này, diễn giả đó lấy một thí dụ điển hình về cuộc sống của các binh sĩ BĐQ trong thời kỳ huấn luyện đã làm cho cử tọa nhất là học sinh vô cùng phấn khởi, bầu nhiệt huyết của họ như bùng lên !

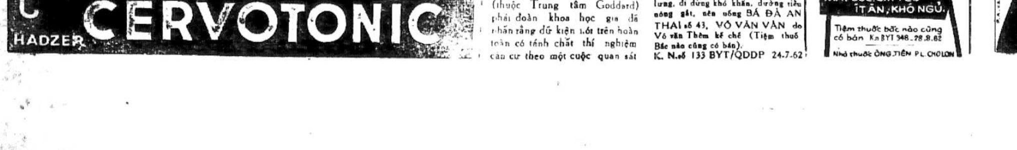
Bằng những cử chỉ tự nhiên bằng những câu nói duyên dáng và không kém vẻ thành thật, trong phần cuối đoạn đầu, diễn giả đã khuyên thanh niên, ngoài điều kiện về sức khoẻ, phán đoán, biết suy nghĩ... còn cần có một ý chí, một lý tưởng để thực hiện cuộc sống. Diễn giả đã đưa ra một vài mẫu người thối tha hiện tại của xã hội chúng ta để chứng minh sự tai hại của người học sinh vô ý hướng. Ngoài ra trong phần này diễn giả cũng nhấn mạnh đến điểm: Bổn phận của người học sinh hiện tại trong tương lai : Đó là sự cần học, cầu tiến cố gắng mở mang kiến thức không ngừng để góp phần vào việc xây dựng một xã hội mới, có thể cải thiện cuộc sống của quốc gia dân tộc.

Sau phần nói về thanh niên học sinh diễn giả đã sang phần nữ sinh và phụ nữ. Diễn giả đã phân biệt một cách tương đối nhưng tinh tường về hai mẫu người phụ nữ (nữ sinh). Một mẫu người biết tạo cho mình một cuộc sống tự lập trong tương lai và mẫu người kia vì lười biếng vì tính tình nên nhận chịu một cuộc đời «núp bóng tòng quân». Sau khi đưa ra một cách tổng quát những bổn phận của người nữ sinh và phụ nữ trong hiện tại và người đàn bà trong tương lai, diễn giả đã đưa phụ nữ học sinh về đường Công, Dung Ngôn, Hạnh. Người phụ nữ học sinh hiện tại cần trau giồi Công, dung, ngôn hạnh : Bốn yếu tố trong sự học làm người đàn bà, Người phụ nữ hiện tại, cần bốn yếu tố ấy để tự rèn luyện cho mình thành người đàn bà lý tưởng, hoàn hảo. Nhưng ngoài ra, phụ nữ nói chung và nữ sinh nói riêng cần có một sự cần học, một ý hướng mới mẻ vượt qua những nếp sống tầm thường hiện tại. Người phụ nữ phải hoạt động, phải hướng đời mình về một mục tiêu tốt đẹp. Người phụ nữ nói chung và nữ sinh nói riêng cần phải có một ý niệm tốt lành về con người của mình tương lai. Phụ nữ nữ sinh cũng như thanh niên học sinh cần phải có óc cầu tiến, biết lo toan giồi đạo đức bản thân để trong tương lai, khỏi trở thành «cặn bã» của xã hội : Những người thụ động, xu thời.

Sau cùng, diễn giả mong mỏi trong những tháng năm sắp đến người học sinh Việt Nam trở thành những người ích lợi cho quốc gia, dân tộc. Những chiếc áo sơ mi, những khuôn mặt tươi trẻ... ngày mai sẽ là những con người hoàn toàn trong việc điều hành guồng máy xã hội, trong việc cải thiện một đời sống cho thích hợp với hiện trạng quốc gia.

Buổi nói chuyện đã chấm dứt trong sự hoan hỉ của mọi người.

PHỐ GIANG



Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NÓI HAY ĐỪNG

MINH ĐẠO TIÊN SINH TRẢ LỜI VỀ THANH BÌNH ĐIỆU

Saigon, ngày 29 tháng 3 năm 1963
Kính gởi Ông Giám Đốc Báo Tự Do
— Saigon —

Thưa Ông Giám Đốc,

Quý báo số 1806 ngày 23-3-1963 ở mục «Nói hay Đừng» Ông Nguyễn Hoạt (Hiếu Chân) có nêu lên những điểm sai lầm ở bài «Điệu hát Thanh Bình trong Thơ Đường», tôi đã gửi đăng ở Minh Tân nguyệt san số 103 ra ngày 25-2-1963, ngoài vấn đề trên ra ông Hiếu Chân còn đả kích báo Minh Tân về 3 vấn đề khác nữa.

Đáng lẽ thì tôi không trả lời, vì chính ông Hiếu Chân đã viết : « *Đã dấn mình vào con đường học vấn thì sai lầm là điều tất nhiên, không ai có thể tránh được* », hơn nữa ai cũng phải nhận rằng chỉ có người làm việc mới vấp phải điều sai lầm, dù lỡ có sự sơ xuất thì cũng chưa đáng kết tội, thế thì bài mình viết ra lỡ có sự sai lầm, anh em trong văn giới, cũng có thể rộng lòng tha thứ, vì nghĩ thế nên tôi không trù liệu viết bài trả lời, hơn nữa đang có bệnh thiộc về mau cần tĩnh dưỡng, viết bài trả lời e có hại cho sức khoẻ của tôi, định bụng hôm nào có dịp gặp ông Hiếu Chân ở một cuộc họp nhóm Bút Việt hay một bữa tiệc tùng nào đó sẽ «bắt bồ» với ông và sẽ trình riêng với ông rằng mình không sai lầm, thế cũng là đủ, nhưng mấy ngày gần đây có nhiều anh em hoặc kêu điện thoại, hoặc đến sở, hoặc đến nhà bảo tôi nên viết bài trả lời để các nhà nghiên cứu văn học phê phán, và để vấn đề thêm sáng tỏ, chắc không có hại gì. Tất cả ý kiến của anh em nói trên là động cơ thúc đẩy tôi viết bài này.

Ông Hiếu Chân viết :

« *Lý Quy Niên không làm Trưởng nhạc phủ vì chức đó không hề có dưới đời Đường. Nhạc phủ vốn là tên một quan thực xuất hiện từ đời Hán Vũ Đế, về sau nghĩa nó biến thành một bộ môn ca nhạc ăn lương của nhà vua theo ngạch trật do nhà vua định và sau nữa nhạc phủ là tên chung cho bộ môn ca nhạc chính thức được trình diện công khai* ».

Tôi xin thưa : Đời Đường nhất là trong đời Huyền Tôn có đặt chức Trưởng nhạc phủ, chính Lý Quy Niên (tên thật là Lý Mô quê ở Trường An tỉnh Thiềm Tây) được vua Huyền Tôn phong cho làm Trưởng nhạc phủ và 2 vị Phó trưởng Nhạc phủ là Hàn Phan Xước và Lôi Hải Thanh, đúng như lời ông Hiếu Chân nói Nhạc phủ vốn là tên một quan thự xuất hiện từ đời Hán Vũ Đế, tôi xin thưa rằng người làm Trưởng nhạc phủ đời Hán vũ Đế cũng họ Lý mà tên cũng là Niên, chỉ khác có chữ đệm là Diên tức là Lý diên Niên, nhưng có điều khác là vua Hán Vũ Đế đã khoác lên người Lý Diên Niên cái chức Hiệp Luật Đô úy trông coi việc dạy múa hát thì công việc của ông Lý đời Hán và của ông Lý đời Đường nó cũng như nhau, và gọi cái chức của ông Lý đời Hán là Trưởng Nhạc Phủ cũng được, nhưng sự thật thì Vua Hán đã phong cho Lý Diên Niên làm Hiệp Luật Đô Úy (xin xem trang 23 cuốn Việt Nam Ca Trù Biên Khảo của ông Đỗ Trọng Huề (Cử Nhân Văn Chương) mới xuất bản) mà Vua Đường phong cho Lý Quy Niên (tức Lý Mô) làm Trưởng Nhạc Phủ.

Theo ngu ý của tôi thì ngày xưa gọi các ông cai trị dân một hạt là Tri Phủ, Tri Huyện, bây giờ gọi là Quận Trưởng thì công việc cũng chỉ có thế thôi, nghĩa là nó chỉ khác cái tên gọi, còn nhiệm vụ thì như nhau.

Còn về danh từ Nhạc phủ thì theo Cổ Nhạc Uyển của Mai đình Tộ và Cổ nhạc Khảo của Cổ Đường Thoái Sĩ thì Vua Hán Vũ Đế lập ra Nhạc phủ, cử Lý Diên Niên làm Hiệp Luật Đô Uý trông coi việc dạy múa hát, để dùng vào việc tế lễ tôn miếu xã tắc. Những khúc Nhạc phủ là chọn ở các bài hát làm ra trong dân gian, theo lối thơ cổ thể, có bài ngắn từ 4 đến 6 câu, bài dài mấy chục câu. Câu thì từ 3 đến 7 chữ, hoặc trên nữa, nghĩa là dài ngắn tùy nghi không nhất định. Các quan Thứ sử, Thái thú cho người đi tưng địa phương chép các bài hát do dân làm ra, dâng về kinh để phổ vào nhạc. Những người dạy hát được gọi là các nhân viên ở Nhạc phủ.

Đến đời Đường đặt Nhạc Phủ như một Bộ riêng chuyên trách việc múa hát trong cung, Vua Huyền Tôn tuyển 300 gái đẹp xung vào đội nữ nhạc, giao cho Lý Quy Niên và Hàn Phan Xước luyện tập, chính nhà Vua dạy múa hát.

Các thi nhân đời ấy, ai có Thơ, Từ được lựa vào Nhạc Phủ là một vinh dự. Các bài được lựa ấy gọi là NhạcPhủ tân đề hay khúc Tân Nhạc Phủ. Như thế thì đời Đường Huyền Tôn chính là đời đã đặt Nhạc Phủ thành một cơ cấu và có nhân viên phụ trách đường hoàng.

Cái có khiến Huyền Tôn cất nhắc Lý Quy Niên lên chức vị của triều Đường thì có giai thoại như sau :

Năm Thiên Bảo thứ hai Vua Đường Huyền Tôn ngủ ở cung Ngọc Thanh, thấy trong mộng 4 nàng tiên tuyệt đẹp 2 người cầm sáo ngọc đến gần nhà Vua mà thổi, còn 2 người kia theo nhịp múa hát và nàng tiên cho biết đó là khúc nhạc Tử Vân Hồi ở cung tiên, vì bệ hạ tinh thông âm luật nên ghi lấy mà dạy ở trong Nhạc Phủ.

Lúc tỉnh ngủ Huyền Tôn lấy sáo tập thổi lại bài trong mộng đến vài mươi lần, thấy đúng như khúc nhạc đã nghe trong mộng. Mấy bữa sau Huyền Tôn vi hành đi chơi, lúc qua cầu Phương Lan nghe có tiếng sáo trong xóm đưa ra và chính là khúc Tử Vân Hồi, hôm sau Vua cho người dò la thì người thổi sáo là Lý Quy Niên, Vua hỏi thì Niên tâu rằng từ thuở nhỏ thích thổi sáo, đã từng bán cả gia tài để mua

(Xem tiếp trang 2)

BẠN ĐỌC VIẾT

Xin nâng đỡ cấp bằng Tốt nghiệp Canh nông thực hành

Kính gởi ông Bộ trưởng Quốc Phòng. Chúng tôi toàn thể Sinh viên đã tốt nghiệp và hiện đang tòng học tại 2 trường Canh nông Huế và Cần thơ, trân trọng kính thưa ông Bộ trưởng ý kiến mà chúng tôi hy vọng ông Bộ Trưởng không nỡ không xét đến.

Kính thưa Ông Bộ Trưởng.

Xem lại điều kiện dự thi nhập học vào các trường Canh Nông Huế và Cần Thơ, thí sinh phải có học lực tối thiểu là học hết chương trình Đệ Ngũ ban Trung học Đệ nhất cấp và phải có Văn Bằng Tiểu Học. Nếu đem học lực tối thiểu ấy cộng với thời gian 2 năm 6 tháng học tập về văn hoa (chương trình Đệ nhị Trung học Đệ nhị cấp) và chuyên môn thì văn bằng Tốt nghiệp của chúng tôi phải có một giá trị tương đương về phương diện Quân Dịch là được nâng đỡ vào trường Sĩ Quan Thủ Đức với điều kiện tình nguyện nhập ngũ như các bạn có chứng chỉ Năng Lực Luật Học toàn phần mà ông Bộ Trưởng đã nâng đỡ, thay vì chúng tôi được học lớp Hạ Sĩ Quan

Kính thưa Ông Bộ Trưởng.

Trên nguyên tắc thì thí sinh thi tuyển vào các trường Công Nông phải có học lực tối thiểu lớp Đệ ngũ. Nhưng kỳ thực chúng tôi là những người đã có học lực chương trình Đệ tứ và đa số có học lực chương trình Đệ nhị nữa, chứ có lẽ đâu dang học lớp Đệ ngũ mà nghỉ học để thi vào trường chuyên nghiệp bao giờ

Hơn nữa, lúc trước các Sinh viên Tốt nghiệp trường Canh Nông Bến Cát (Nam phần) và Tuyên Quang (Bắc phần) được động - viên vào trường Sĩ Quan Thủ Đức với cấp bậc Thiếu - Úy mà ngày xưa các thí sinh muốn thi vào Canh Nông Bến Cát và Tuyên Quang thì điều kiện bắt buộc chỉ cần có văn bằng Tiểu học (Primaire) thôi.

Vì vậy, với những điều kiện trên chúng tôi thiết tha xin ông Bộ trưởng cứu xét cho chúng tôi nhờ.

Sự nâng đỡ của chánh phủ và ông Bộ trưởng sẽ là một khích lệ lớn lao cho các thanh thiếu niên ham học.

Nếu được ông bộ trưởng chấp thuận nguyện vọng trên của chúng tôi, thì khóa 16 Sĩ quan Trừ bị Thủ Đức sắp đến, chúng tôi sẽ có một số đông xin ghi tên vào học vậy.

Trân trọng kính chào ô. Bộ trưởng
Nay kính
Toàn thể sinh viên tốt nghiệp và hiện đang tòng học tại 2 trường Huế và Cần thơ

Hộp thư Tòa soạn

Ô. Võ văn Lang, 36 quốc lộ 13. Bình dương.— Ô cho biết thêm về chỗ ở, ý muốn và bộ môn ông sở trường

NỀN TẢNG KINH TẾ TRUNG CỘNG theo những nguyên tắc nào ?

Nhận xét về các kết quả đã thâu hoạch được

Bài của RAM NATH

Công cuộc kỹ nghệ hóa ở Trung cộng từ ngày cộng sản lên nắm chính quyền đã theo một đường lối đặc biệt khác trước. Thoạt tiên họ tịch thu 2.677 xí nghiệp kỹ nghệ của Nhật và Đức và tất cả những tài sản của Hoa Kỳ (riêng của Mỹ cũng đã lên tới 10 tỷ mỹ kim). Các nhà doanh thương Anh cũng bị làm khó dễ đến nỗi năm 1952 phải bỏ lại Trung cộng tất cả tài sản trị giá 400 triệu Mỹ kim, mà không được bồi thường đồng nào.

Một năm sau, đến lượt người Pháp phải để lại hết dụng cụ điện khí và thiết bị về xe điện. Do sự tịch thu tài sản đó mà toàn thể giới tư do không quan tâm và không muốn hợp tác với Trung cộng để phát triển nền kỹ nghệ của họ.

Đồng thời, để siết chặt dân chúng, chính thể cộng sản còn truất hữu cả giới doanh thương. Mới đầu, cộng sản cam đoan tôn trọng tư sản của họ, rồi sau yêu cầu họ bán lại tất cả tài sản cho Nhà Nước, và buộc họ phải lạc quyên cho phong trào « Kháng Mỹ, trợ Hàn (quốc) ».

Thế vẫn chưa đủ, Trung cộng còn đưa ra chính sách chia lời làm 4 phần, người chủ xí nghiệp chỉ được dành có một phần thôi. Rồi tiếp theo là chính sách «mức lời cố định», nghĩa là tính hết thảy tài sản của chủ xí nghiệp ra tiền mặt, rồi cho họ hưởng một phần lời của tiền vốn đó theo tỷ lệ nhất định. Sau năm 1951 thì tỷ lệ lời hàng năm đó không bao giờ quá 4o/o, và tới năm 1954 thì sụt xuống còn có 2,1o/o. Như vậy không đủ để bù đắp chi phí quản lý của chủ xí nghiệp nên vai trò của họ lu mờ dần, vào họ cũng không còn được hưởng sự bồi thường tài sản.

Đồng thời, chính thể cộng sản cũng đã thành công trong việc mở mắt cho giới doanh thương hiểu rằng vì quyền lợi bản thân mà họ nên tham gia công cuộc kinh doanh hỗn hợp của tư nhân và chính phủ. Một khi xí nghiệp đã rơi vào hệ thống phân quyền phức tạp đó thì chẳng bao lâu nghiệp chủ hùn phần sẽ bị gạt ra ngoài. Như vậy là tất cả xí nghiệp lần lần bị vô sản hóa. 5 triệu 30 vạn tiểu công nghệ gia cũng chịu chung số phận do chính sách hợp tác cưỡng bách. Thế là «sự cải tạo kỹ nghệ theo xã hội chủ nghĩa» đã hoàn tất.

Một khi đã diệt trừ giai cấp kỹ nghệ, chính thể cộng sản quay lại bóc lột nông dân Trung Hoa, biến thành lao động nông nghiệp, để lấy tiền đầu tư vào kỹ nghệ. Do đó, nông dân bị truất mọi hoa lợi sản xuất, và phải sống khăm khổ, xác thịt và linh hồn chỉ được bồi dưỡng để đủ lây lất qua ngày.

Nhịp độ kỹ nghệ hoá sau này được tăng gia bằng cách giữ mức đầu tư vào ngành nông nghiệp thấp hơn mức đầu tư vào kỹ nghệ rất nhiều.

Kết quả là sản xuất nông nghiệp ngưng trệ, thua xa sản xuất kỹ nghệ. Bề ngoài thì chính sách đó tạm thời giúp cho kỹ nghệ hóa tiến nhanh nhưng trong thực tế nó lại kìm hãm sự phát triển của kỹ nghệ. Trước hết phải tiêu ngoại tệ để nhập cảng thực phẩm thay vì máy móc cho kỹ nghệ nhẹ vẫn trông cậy vào canh nông để cung cấp 80% nguyên liệu cho họ và kỹ nghệ nói chung cần thiết những nông phẩm cả hai ngành ấy đều thiếu nguyên liệu. Và cuối cùng không thể trông mong gì đám quần chúng bụng rỗng có đủ sức mà thúc đẩy mạnh mẽ nền kỹ nghệ ở Trung Hoa. Điều hiển nhiên là kỹ nghệ đã phát triển trên lưng của nông nghiệp vì 80% hàng hóa xuất cảng đều là nông phẩm, và 90% đồ nhập cảng là máy móc và nguyên liệu.

Ngoài ra, sự phát triển của kỹ nghệ nặng cũng có hại cho kỹ nghệ chế tạo đồ tiêu thụ ; kết quả là ngay những món thường dùng như giấy, xà bông, thuốc đánh răng, chiếu, kính, và đồ đất, viết chì, giầy, tất cả đều khan hiếm. Từ năm 1953, vải vóc bị hạn chế gắt gao, và phân phối không đúng mức. Đường phát cho mỗi đầu người tính ra chỉ bằng 1/3 số lượng phân phát ở Ấn Độ.

Từ tháng Giêng 1961, chính sách thụt lùi ở ngành kỹ nghệ được áp dụng, và có tin là nhiều nhà máy lớn ở đô thị kỹ nghệ đã bị đóng cửa.

Công nhân thất nghiệp bị đuổi về các vùng quê, bề ngoài viện cớ là để phụ lực với nông nghiệp. Đa số những xí nghiệp nhỏ không nhận được trợ cấp và cả những nguyên liệu cần thiết nữa, đành phải đóng cửa. Mặc dầu những con số thống kê huênh hoang đã tăng gia sản xuất, Trung cộng bề ngoài vẫn bị cái nạn hạn chế trong kỹ nghệ và khan hiếm hàng tiêu thụ và nguyên liệu kỹ nghệ. Sự phấn khởi hăng say của phong trào «tiến nhảy vọt» để mạnh bước trên con đường kỹ nghệ hoa đã nhường chỗ cho thái độ bi quan.

Câu chuyện KHOA HỌC

(Tiếp theo trang 2)

Bác học James A. Van Allen của Đại học đường Iowa tuyên bố rằng vòng đai bức xạ nhân tạo do những cuộc thí nghiệm nguyên tử của Hoa kỳ tạo nên, hiện đang thâu hẹp lại một cách nhanh chóng vì sự suy yếu của những điện tử có năng lượng thấp. Theo lời nhà bác học này thì vòng đai bức xạ nói trên của Hoa kỳ có thể biến mất nội trong 6 tháng, tuy nhiên «phần giữa của nó sẽ tồn tại 10 năm».

Bác học Van Allen, nhà khám phá ra những vòng đai bức xạ thiên nhiên và do đó những vòng đai ấy đã đặt theo tên của ông là vòng đai bức xạ Van Allen, trước đây đã cho biết rằng vòng đai bức xạ nhân tạo do Hoa kỳ tạo nên sau những cuộc thí nghiệm nguyên tử ở cao độ sẽ biến mất nội trong một năm. Và nhà bác học của đại học đường IOWA nói rằng sự ước lượng mới căn cứ ở những sự đo lường vừa được vệ tinh Explorer 15, 14, Alouette và Relay thực hiện hồi gần đây.

Vòng đai bức xạ nhân tạo hình bán nguyệt do những cuộc thí nghiệm nguyên tử của Hoa Kỳ tạo nên nằm trên vùng xích đạo, ở một khu vực rộng lối 1.280 cây số và cao chừng 1.600 đến 1.900 cây số cách Địa cầu.

Khu vực bức xạ của Nga tạo nên cao lối 4.800 cây số và sau vọt lên 8.000 cây số.

Các khoa học gia tham dự khóa hội thảo vệ tinh khoa học đã ghi nhận những dữ kiện quan trọng sau đây :

— Hai vệ tinh Explorer 14 và 15 cho biết rằng vòng đai Van Allen đã tạo nên một « vòng bức xạ dây chuyền » chung quanh trái đất.

— Vệ tinh Explorer 14 phát giác rằng Địa cầu bị bao bọc trong một « lớp từ trường khổng lồ » phát xuất từ Mặt trời. Cũng cần nhớ là những vệ tinh trước của Hoa Kỳ đã khám phá ra lớp từ trường nói trên.

VAI SÚNG TAY CÀY

— (Kỳ 33) Phóng sự của VŨ-BÌNH —

Tự vấn «nơi» lương tâm

Trời nắng chang chang. Từ địa điểm hội nghị đến nhà họ của tôi ở cũng mất ngàn thước. Dưới ánh nắng tôi thấy nhọc quá, nên thú thật rằng, lúc bấy giờ tôi rất thông cảm với các cán bộ, các chức việc và đồng bào công tác ở dưới nông thôn tại các ấp chiến lược.

Tôi nhớ tới câu nói của bác nông dân hội đồng ấp, bảo tôi « tự vấn nơi lương tâm », tôi nghĩ rằng họ có lý mà cũng đúng dắn trong việc làm nữa. Họ không biết, không hiểu một vấn đề gì, một danh từ nào thì họ hỏi. Họ hỏi tức là họ đã làm cái điều mà chúng ta đang mong muốn. Vì chắc chắn rằng từ cấp trung ương cho đến ấp, ai cũng muốn rằng lời của mình phải được hiểu rõ để cho lịnh của mình được thi hành trúng đường lối.

Về phương diện tâm lý người ta, và cả tôi nữa, khi nghe người khác hỏi một điều gì có hơi trẹo thì tình cảm cá nhân của mình thấy rằng đó là lối «dâm họng». Nhưng rồi... sau khi xét ra thì đó là lối dâm họng bằng *sinh tố*. Chứ nếu họ không thành thật, không siêng năng, họ cứ lầm lầm lỳ lỳ để chực « hoan nghênh ý kiến », để rồi nói bậy và làm bậy ra ngoài nhân dân thì đó mới thật là một lối «dâm họng thật tình»: dâm thật, dâm cho thua, dâm cho chết

Điều kế là họ có lương tâm thật. Hình như họ không muốn lãnh một việc gì mà họ không thể làm tới nơi tới chốn ! Vì vậy họ mới băn khoăn giữa thì giờ, phương tiện đối với đời sống và công - tác, họ muốn : Hễ lãnh thì phải làm cho đúng tinh - thần của nhiệm vụ. Mà đúng thì phải có phương tiện. Đối với rối lo này, nhất định mình phải thông cảm cho họ.

Tôi lại nghĩ rằng : Nếu như có một hạng người mà luôn luôn bon bả chống tư, một điều gì của Hương ước đưa ra thảo luận họ đều «hoan nghênh, đúng rồi, phải lắm, vậy phải, vậy là hợp thời v.v.» làm cho cán bộ hướng dẫn khoẻ re. Phân công cho họ cái gì họ cũng lãnh cả, và thề thốt sẽ hết lòng hết dạ thi hành, làm cho công việc bữa hội đi qua thật nhanh, thật trơn. Nhưng khi lãnh việc rồi thì họ bỏ đó, họ lo công việc làm ăn của họ. Nếu có kiểm soát : Rằng sao không đi ? Thì đáp : Rằng đau ! Sao không cổ động đóng góp ? Thì đáp rằng : Có cổ động mà vì người ta nghèo ! Sao không báo động về việc giặc lên về ? Thì đáp rằng :

Lúc ấy còn ngủ không nghe thấy. Nếu hỏi rằng có hội họp sinh hoạt thường thường không ? Thì đáp rằng : Không có ai ở nhà, ai cũng ra đồng làm lúa cả rồi ! v.v...

Nói tóm là có thể họ không có thắc mắc, không chất vấn, bối han gì cả để cho cuộc họp mau rồi, họ sẽ... mau về nhà đi... nhậu, hoặc làm việc riêng của mình, mà lại được cán bộ, chức việc cho là người dân «gương mẫu» hoặc «sốt sắng đáng kể» nữa, cũng không chừng.

Vì nghĩ như vậy mà tôi có cảm tình với những người đã hỏi, đã chất vấn, đã đưa ra những mối lo âu cho nhiệm vụ của mình hầu có tìm biện pháp để hoàn thành. Cảm tình ấy buộc tôi khuyên bác nông dân câu chót để chia tay :

— Việc chi cũng là do dân làm mới thành. Nếu dân gặp trở ngại thì chính cái trở ngại đó cũng là của chính phủ. Riêng về việc bác nói thì chính phủ đã thấy rõ Bác lo trước là điều tốt, nhưng cũng nên tin là hễ cố gắng thì việc tất thành. Không bây giờ thì lúc khác, Công việc sẽ thành.

— Dạ !.. Tối ông về ăn cơm nhé !

(Mai tiếp)

• Có một điểm mà Thảo Trường đã vượt được là ý chí dùng Văn nghệ phục vụ những đối tượng chính trị nhất thời mà nhiều người vấp con mắc phải. Đối với người làm Văn nghệ, cái làm cho thắc mắc và rung động là những vấn đề của con người mà chế độ nọ, hoàn cảnh kia chỉ là những dịp cho người đau xót, nhận định, bày tỏ và bênh vực những giá trị nhân loại, nhân danh quyền sống của con người ».
Trên đây là một cảm nghĩ của NGUYỄN VĂN TRUNG về
THỬ LỬA
tuyển tập 13 sáng tác ngắn của THẢO TRƯỜNG
do Cơ Sở Báo Chí và Xuất Bản TỰ DO
vừa mới ấn hành. Sách dày 145 trang, giá bán : 25đ.

Chuyên chữa các bệnh trẻ con
Nhà thuốc :
THANH-XA
Trước ở Hàng Thiếc Hanoi ngoài 30 năm Hành nghề, được nhiều thân chủ tín nhiệm.
Nay ở: 26, Ngô tùng Châu Saigon
Cửa treo 2 con voi.
KN số 321 21-8-62

TAM TINH HẢI CẨU BỔ THẬN HOÀN số 2
Trị MỘNG TINH, DI TINH, HUỢT TINH, THANH PHẾ, BỔ THẬN, BỔI TINH và BỔI BỔ SỨC LỰC.
Có 2 loại : hoàn một và viên dẹp. đồng giá. Nhà thuốc Bắc nào cũng có bán.
VÕ VĂN VÂN DƯỢC PHÒNG 210-211 Nguyễn thái Học Saigon
Kiểm nhận BYT số 135/24-7-67

ĐỂ TRỊ MỘT CÁCH MAU LẸ
những bịnh
● CÚM
● NHỨC ĐẦU
● CẢM MẠO
● NÓNG LẠNH

luôn luôn nhớ dùng
Cortal
MAU LẸ • CÔNG HIỆU • CHẮC CHẮN

SỐ 1.162

KHÓI SÓNG

Truyện dài của **LÝ - THẮNG**

Nói rồi, cô gái bắt cua bỏ đi. Người thợ lắp địa lôi ngoái mãi cổ nhìn theo. Hắn nói với Tùng :

— Kháng chiến mà có những của ấy thì cũng khoái đấy chứ, hả anh !

Anh làm mặt nghiêm :

— Nữ du kích đấy, đừng có lôi thôi vào.

Hắn cười toác miệng và nói lớn :

— Du kích em thì em du kích lại chứ em sợ gì !

Túp nhà ở chân đê rõ ràng là bỏ không. Dựng xe vào vách đất, anh chui qua mái rạ bước vào. Cả ba gian chỉ có một ổ rơm trải trên nền đất nện mà không có một ai. Nhiều tiếng người cười nói nho nhỏ đưa ra từ phía sau. Anh chui qua cửa đề sang một sân đất nhỏ và thấy một túp nhà nữa. Một người đang thổi lửa từ cái bùi nhùi rơm ở bên cửa vội đứng dậy khi trông thấy anh. Thấy người ấy chỉ giương mắt nhìn, anh lên tiếng trước :

— Cho tôi hỏi đồng chí Đại.

Có ba bốn cái đầu cùng thập thò sau khung cửa bằng tre rồi một người khác chui ra. Người này mặc quần xanh thợ máy và áo dạ cũ của lính. Nhìn anh rất nhanh rồi hắn hỏi :

— Đồng chí muốn tìm «ông lục lộ» phỏng (1).

Khẽ gật đầu, anh xoay mình về phía để cố ý cho bao súng lục đeo trong áo thò ra. Phúc ở nếp nhà ngoài vẫn chưa vào. Người mặc quần xanh vỗ vai người đứng bên :

— Vào mời ông lục lộ ra mau. Nói có cấp trên xuống.

Hai tay xoa vào với nhau, hắn nhìn anh và nói tiếp :

— Mời cấp trên vào chơi. Ông ấy vừa vào trong xóm ăn cơm

Hắn bước hẳn sang một bên khi thấy Tùng tiến lên. Ba gian nhà này cũng trống như nếp ngoài chỉ thêm mấy viên gạch đặt chung quanh một bàn cờ chiếu tướng đang chơi giở mà những đường đi vạch sâu ngay trên nền đất cứng.

Bốn người còn lại trong nhà đã chia thành hai toán lùi giạt về hai đầu nhà. Anh đưa mắt một lượt và tìm thấy thêm hai lưỡi mã tấu với một ngọn mác và một tay thước dựng vào vách ngay cạnh ổ rơm. Anh hỏi họ :

— Có phải các đồng chí là dân quân xã này không ?

Người đứng sau lưng anh tiến lên và mau miệng đáp thay :

— Báo cáo cấp trên các anh ấy là du kích xã.

Anh nhìn xuống bàn cờ rồi vẫy những người kia :

— Anh em đang đánh giở ván cờ phải không ? Cứ chơi nốt đi cho tôi xem với.

Lúc ấy Phúc mới lò dò vào, mỗi tay xách một ba lô. Người mặc quần xanh giơ hai tay định đỡ cái ba lô nặng của hắn cầm bên tay phải. Hắn trợn mắt. Người kia vội thu hai tay về.

Trong khi hắn cẩn thận đặt ba lô trên ổ rơm, người mặc quần xanh đằng hắng rồi nói với Tùng :

— Bẩm chắc là cấp trên đến xem cầu.

Anh gật đầu :

— Đúng rồi ! Nhưng sao anh biết ?

— Báo cáo cấp trên chính em đây lo công tác ấy. Nhưng vì không có máy phải làm bằng tay nên lâu quá.

Anh vẫy người du kích đứng gần hơn cả :

— Đồng chí lại đây tôi nhờ việc này.

Người ấy tiến đến, đứng ngay như một cây gỗ trước mặt anh. Hắn giơ tay chào rồi lại buông xuống, hai bàn tay ép chặt vào hai đùi.

— Đồng chí tên gì ?

— Báo cáo, tên Tẹo

— Đồng chí Tẹo với một đồng chí nữa ra đem hộ tôi hai cái xe đạp ở ngoài kia vào đây.

Hai người ra rồi anh quay sang với người mặc quần xanh. Không để cho anh kịp lên tiếng, người này nói ngay :

— Báo cáo cấp trên em tên Lợi phụ trách ban công tác phá hoại huyện. Trước em làm chủ hiệu Lợi Ký ở phố huyện, sửa chữa xe đạp, đồng hồ và tất cả các loại máy.

Anh gật gù :

— À hiệu Lợi Ký tôi cũng đã có lần ghé vào hiệu của đồng chí nhờ vá hộ cái săm bị châm kim,

Hiệu của đồng chí ở chỗ...

— Vâng, ở ngay chỗ cuối phố đấy ạ. Em nhớ rồi, bận ấy đồng chí đi có hai người đeo Tôm-sơn đi hầu.

Anh mỉm cười :

— Đồng chí nhớ dai nhỉ ! Nhưng từ đây vào xóm có xa không ? Liệu bao giờ ông Đại mới ra ?

— Chắc là ra ngay đấy ạ. Chỉ độ nửa giờ là cùng thôi ạ.

— Thế thì đồng chí hãy đưa chúng tôi ra xem cầu trước.

Anh nhìn về phía ổ rơm. Người thợ lắp địa lôi nằm ngửa hai bàn tay đỡ lấy gáy. Anh gọi :

— Ta đi một tí, chú Phúc.

Hắn uể oải ngồi lên nhưng không đứng dậy. Chỉ hai cái ba lô, hắn nói :

— Còn hai cái kia. Anh cứ đi đi, để em ở đây trông.

— Chú đi với tôi xem cung cách ra làm sao chứ.

— Anh cứ chỉ đâu là em đánh đấy. Cái ba lô của em nặng lắm mà không thể giao cho ai giữ được. Các bố này táy máy vào thì em chết.

Biết rằng không thể bảo được hắn, anh đành đi với Lợi. Lên đến đường đá, anh hỏi :

— Anh đã thấy cấp trên cho người gánh cái gì đến đây cho tôi chưa ?

— Gánh cái gì cơ ạ ?

Anh nhắc lại câu hỏi, dằn rõ từng tiếng. Hắn đáo :

— Báo cáo chưa thấy ạ. Nếu có chắc là anh em đưa thẳng vào Uỷ ban xã ở trong xóm.

Lấm lét nhìn trước trông sau rồi hắn đưa một tay che và ghé tai anh thì thầm :

— Trong xóm có bộ đội đóng. Đông lắm.

Hắn lại chỉ sang phía trước mặt :

— Quân Pháp và bên kia luôn. Thưa với cấp trên chứ nếu không có em phá cái cầu này thì chúng nó cho xe tăng tàu bò sang bên này lâu rồi.

(Mai tiếp)

1) *Nhân viên sở công chính.*

TỰ DO

TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

Thủ-đô và các tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC :

THỨ TƯ 3-4-1963

TRƯA : 13g. đến 15g. CHIỀU : 19g. đến 6 g. sáng hôm sau

B.S. Đặng-văn-Đang 49A, đường Võ-Tánh — Saigon

Lê-văn-Triền 25, đường Phát-Diệm — Saigon

Nguyễn-thị-Mai 9 đường Trần-quốc-Toản — Saigon

Tạ-văn-Du 406, Đại-lộ Đồng-Khánh — Cholon

✱ Đồng bào thủ đô an tâm khi nghe đại bác nổ.— SAIGON.— Tòa Đô chính Saigon thông báo : tuần dương hạm HMS L... thuộc Hải quân Anh sẽ đến thăm Việt Nam từ 5 đến 9-4-63. Trong hai ngày 5 và 6-4-63 sẽ bắn đại bác bắn chào nhiều lần. Xin đồng bào an tâm khi nghe tiếng nổ nói trên.

✱ Diễn thuyết về « Phong Trào Tây tiến và đặc tính dân tộc Mỹ ».— HUẾ.— Ông Charles L. Eberhardt tòng sự tại Sở Thông tin Hoa Kỳ tại Saigon hiện đang viếng thăm Huế, tối 29-3-63, đã diễn thuyết đề tài « Phong trào Tây tiến và đặc tính dân tộc Mỹ ». Buổi diễn thuyết này do Hội Việt Mỹ tại Huế tổ chức tại thính đường của Hội ở số 8 đường Lý thường Kiệt Huế.

✱ Vừa mãn tù, đã tổ chức « rước khách » ngay.— ĐÔ THÀNH.— Trước đây không lâu nhà chức trách khám phá 1 ổ mãi dâm hạng sang tại căn nhà lầu số 221 đường Trương minh Giảng do Ngô thị Chơi chủ chứa. Thị Chơi và 3 cô gái mãi dâm bị bắt về bót lập biên bản giải Tòa. Tất cả đều bị tống giam và Tòa phạt chủ chứa 13 ngày, 3 cô gái mãi dâm mỗi cô 7 ngày tù.

Sau khi được về nhà, Ngô thị Chơi lại qui tụ các em đi làm ăn lại nghề cũ. Rút kinh nghiệm lần này thị Chơi tổ chức hết sức hoàn bị, có người canh gác và chuyên rước khách Ngoại kiều với giá từ 300 đến 500 đồng. Tuy nhiên cũng không che dấy được mắt nhà chức trách. Đêm 31-3 nhà chức trách đến bao vây và bắt được quả tang tại căn nhà nói trên gặp 2 cô đang đi khách với 2 thương gia. Tất cả 5 người, thị Chơi 2 cô gái mãi dâm 2 thương gia Huê kiều bị bắt giải Tòa.

Ngoài ra hay tin tại căn nhà của chị Nguyễn thị Quí 25 tuổi ở đường Trần quang Khải, chứa gái mãi dâm đi khách với giá 3 trăm đồng 11 giờ đêm 31-3, nhân viên ban an ninh, đột nhập vào nhà bắt quả tang cô gái mãi dâm tên Mai thị Q. 18 tuổi, đang hành lạc cùng khách mua hoa là Nguyễn văn N. Chủ chứa cô gái mãi dâm và ông khách mua hoa bị bắt câu lưu để giải tòa.

✱ Vụ xe đò bị xe chở đá đụng : thêm 1 bà lão chết.— ĐÔ THÀNH.— Số báo ngày 28-3, có loan tin : 8 giờ 20 sáng 26-3 xe đò Phú Hòa số NCB-377 chở hành khách từ Phước Tuy về Saigon. Khi xe này đang chạy ngon trớn trên xa lộ Biên Hòa, ngang trạm Kiểm soát Cảnh sát Quốc gia ngã tư ấp Bình Thắng, xã Bình An Dĩ An (Biên Hòa) thì bị xe chở đá hiệu Ford Cargo số NDD-050 đâm vào hông. Tai nạn này làm cho xe Phú Hòa lật nhào 2 em bé tên Đoàn thị Lan 4 tuổi, và Đặng thị Sanh 5 tuổi chết tại chỗ. Còn 23 người bị thương, trong số có 15 người bị thương nặng hơn được chở xuống nhà thương Chợ Rẫy cứu cấp. Nay chúng tôi được tin thêm, trong số 15 người nói trên có bà Nguyễn thị Hòa 60 tuổi nặng hơn hết nên đã tắt thở trên giường bịnh hồi sáng ngày 31-3.

✱ Làm thẻ giữ xe giả lấy cả chục xe gắn máy 3 tên bị bắt.— ĐÔ THÀNH.— Hôm vừa qua, nhà chức trách Đô thành có bắt được 3 tên Nguyễn văn Rớt 21 tuổi, Trần văn An 57 tuổi, và Trần Diêm 21 tuổi, đều cư ngụ tại đường Mai Xuân Thưởng (Chợlớn), đã can tội tổ chức làm thẻ giữ xe giả đi gạt lấy cả chục xe gắn máy của các nhà thầu giữ xe. Sau cuộc thẩm vấn, bọn chúng đã thú nhận « làm ăn » từ lâu, và thường đến các sân banh gạt lấy xe rất dễ dàng. Nhà chức trách khám nhà bọn này tịch thâu được 1 xe Goebel, 1 Ischia và 2 Mobylette. Ngoài ra, bọn này còn dùng xe gắn máy đi cướp giựt xách tay người đi đường trong đêm khuya. Nội bọn đang bị câu lưu mở cuộc điều tra thêm. (P.T)

✱ Chuyên nghề làm chứng «ma» ở tòa án, tên lưu manh bị thộp cổ.— ĐÔ THÀNH.— Nguyễn văn Khá 24 tuổi, nhà ở Tân Sơn Nhì Phú Nhuận, chuyên nghề viết đơn mướn tại Tòa Hòa giải Saigon, mỗi người nhờ y viết giấy xin trích lục khai sanh thì phải đưa cho y 50đ. nếu mượn y làm chứng thì phải đưa thêm 50đ. Sau nhiều ngày theo rõi, sáng 1-4, nhân viên ban an ninh, bắt quả tang tên này đang ký làm chứng «ma» cho một thiếu phụ. Khá liền bị bắt về bót để điều tra.

✱ Giao nhà cửa và cô vợ trẻ cho bạn rồi đi tu Chùa. TÂY NINH.— Nguyễn Bá Chân 39 tuổi, ngụ ấp Tịnh Phong, xã An Tịnh Quận Phú Đức (T.N) Kỳ tháng 2 vừa qua ông ra chợ Trảng Bàng thì gặp Lê văn Phi 30 tuổi, gốc ở Phan Thiết là 1 người bạn cùng xư với hơn 6 năm trường xa cách quê hương, thất nghiệp ông động lòng, rủ bạn về nhà ở cho vui, để chờ tìm việc làm. Không ngờ ngày 31-3-63 ông bắt quả tang vợ đang tỉ tê với bạn ông liền mời bà con tới làm chứng và tuyên bố giao vợ và tiền bạc, nhà cửa lại cho tên Phi được tự do xử dụng. Còn ông về Tây Ninh rồ chùa xin làm công quả. (T.A)

✱ Tìm thấy tử thi cô giáo Hồng nổi gần cầu Bình Lợi. GIA ĐỊNH.— Như tin đã loan : khoảng 5 giờ chiều thứ sáu (20-3) cô Phạm thị Nguyên Hồng 24 tuổi giáo viên trường Tiểu học Bình Tây ngụ số 24 đường Phạm đình Hổ (Cholon) nhảy xuống sông cầu Bình Lợi tự tử có để lại 1 bức thư tuyệt mạng. Người ta báo tin cho đội cứu hỏa hay đến nơi mò với cả tiếng đồng hồ mà không tìm gặp vì cô bị nước chảy mạnh cuốn trôi mất. Qua ngày 30 và 31-3, mẹ cô tổ chức mướn ghe máy chạy theo 2 bên bờ sông để tìm xác con, nhưng 2 ngày qua đều vô hiệu. Mãi cho đến 4 giờ sáng 1-4, người ta mới tìm gặp tử thi của cô giáo Hồng nổi lên tấp vào bãi cát cách cầu Bình Lợi 200 thước. Thi thể của cô giáo Hồng đã sình to, da dẻ đã bị lột hết tóc, hơi xông nực nồng Nhà chức trách cho vớt lên chở vào nhà xác Gia Định.

✱ 2 người bị lạc đạn.—6 giờ chiều 1-4, anh Tô văn Lang 26 tuổi và em Nguyễn thị Cẩm Đài 3 tuổi nhà ở Phú xuân Hội Nhà bè (Giadinh) đang ngồi ở trong nhà chơi, thình lình bị viên đạn lạc từ đâu bay tới trúng cả 2 người bị thương. Nhà chức trách hay tin tới nơi cho chở 2 nạn nhân vào bệnh viện cứu cấp.

✱ Giúp dân bị cháy ở Vĩnh Hội.— Chúng tôi vừa nhận được bưu phiếu số 4920—160 tiền là ba trăm bốn mươi lăm đồng (345đ) của nam nữ công nhân hãng Vị Trai Lá Bồ Đề Phật học Viện Nha trang gửi về cứu trợ đồng bào bị nạn hỏa hoạn tại Vĩnh Hội. Chúng tôi sẽ chuyển số tiền ấy cho ban cứu trợ và thay mặt nạn nhân thành thực cám ơn anh em công nhân hãng Vị Trai.

✱ Đua xe gắn máy, 2 cậu té trọng thương.— BIÊN HÒA 16 giờ chiều chủ nhật 31-3-63, Lê văn Tư và Nguyễn văn Chấp cỡi chiếc xe gắn máy hiệu Sach đi chơi ở Vũng Tàu về Saigon. Khi 2 cậu này chạy qua khỏi Long Thành chừng 16 cây số, bỗng 2 cậu rủ nhau vọt ga đua xe nhanh như bay. Vì rủi ro nổ bánh trước nên xe Chấp đâm vào xe Tư khiến hai người té và đầu xuống đất bể đầu và trào lụng chết giấc. Sau đó hai cậu được xe đò chở đi nhà thương băng bó. (PS)

✱ Xin ly thân được 4 tháng, một thiếu phụ bị cắt cổ. BA XUYÊN.— 11 giờ 45 đêm 28-3-63 thiếu phụ Phạm thị Trừ 25t ngụ ấp Thạnh Thới, xã Thạnh An đang ngủ thì bị kẻ lạ mặt vào nhà dùng dao cắt cổ, chị Trừ bị đứt cuống họng chết liền. Được biết chị Trừ đã có chồng là Nguyễn văn Thành 27t và có 2 con nhưng chị đã xin ly thân chồng được 4 tháng nay. Vì gia đình chồng khắc khe chửi đánh luôn. Hiện giờ chị đang ở với gia đình người anh ruột. Khi án mạng xảy ra nhà chức trách đã đến bắt tình nghi tên Thành là người chồng của nạn nhân và đang tiến hành cuộc điều tra. (ML)

✱ Một vụ cháy nhỏ ở Tây Ninh.— TÂY NINH.— 16 giờ 40 ngày 1-4-63, thình linh lửa phát cháy dữ dội tại căn tiệm điện của ông Nguyễn văn Thắng 24t. hiệu «Minh Nhựt» đường Trương Huệ, bến xe Tây Ninh. Liền đó Dân vệ xã Thái hiệp Thạnh đến cứu chữa dập tắt được ngọn lửa không thì 1 dãy lầu bị thần hỏa thiêu hủy. Thiệt hại khá nặng. (1K)

✱ Dấu người đẹp vào «buồng tắm» bị vợ bắt gặp.— ĐÔ - THÀNH.— 13 giờ trưa 1-4-63, ông Trần văn Biện 42 tuổi, ngụ tại xã Bình Trước (Biên Hoà) thừa lúc vợ đi Saigon liền rước ngay một cô chiêu đãi viên tên Lê thị Ng. 22 tuổi đến chơi. Trong lúc ông Biện đang say sưa tâm tình với cô Ng bỗng vợ ông thình linh trở về. Ông Biện hốt hoảng xô người đẹp vào nhà tắm rồi đóng cửa lại. Bất ngờ vợ ông vào nhà tắm bắt gặp, cơn ghen nổi lên túm đánh dập cô Ng. tơi bời và «xin» một mái tóc. Nhờ bà con ở chung quanh chạy đến can thiệp nên cuối cùng cô Ng. đã được «bà lớn» tha cho về (PS)

VÔ CÙNG VĨ ĐẠI !
HẾT SỨC HẤP DẪN
Tại rạp THANH BÌNH
9 giờ tối Thứ ba 2-4-63
Đoàn Văn nghệ VIỆT NAM
(SUMMER SHOW)
Chương trình mới lạ !
Tốn kém trên 300.000$

— GIẤC MỘNG HẢI HỒ với vũ điệu TÂY PHƯƠNG sôi động, quyến rũ cùng 12 bản ca danh tiếng

— Bóng người chiến sĩ, nhạc cảnh tâm tình trình bày thật lạ mắt !

— Trường vũ dân - tộc « NON NƯỚC THẦN KINH » với 6 điệu vũ tập công phu huyền ảo.

« NỢ ĐỜI » bi hài kịch 2 màn của (V. d. Duy) cười ra nước mắt và 10 màn CA VŨ NHẠC KỊCH vui tươi hào hứng khác.

Mời quý vị nên lấy vé trước để tránh nạn chợ đen.

(Tiếp theo 1 trang 1)

về hành động ngu xuẩn như trên của cán bộ. 2) Cán bộ còn lui tới các nơi thắng tích, và nhân dân còn có thể khiếu nại về những hành động tương tợ của cán bộ, tức là Đảng và chế độ vẫn còn dung dưỡng cho dân chúng phần nào trên lãnh vực tín ngưỡng, chứ không có triệt hạ hoàn toàn như thường tưởng.

Thật sự, đó chỉ là bề ngoài. Có những cán bộ gọi Hùng Vương là «Anh», tức là Đảng đã huấn luyện, nhào nặn tư tưởng của đảng viên đến một mực độ như thế nào rồi. Đảng và chế độ không xui, không bảo cán bộ gọi Hùng Vương là «Anh», nhưng Đảng đã đảo lộn mọi bậc thang giá trị, đã chụp lên đầu óc dân chúng một nếp tư tưởng mới, khiến cán bộ mới nghĩ và hành động như vậy. Việc ra chỉ thị cấm « lưu bút », và làm ra vẻ nhân nhượng cho dân chúng còn được giữ phần nào tín ngưỡng của họ, cũng chỉ là một hành động xảo quyệt. Để cho dân chúng được phấn đối một vài hành động nhỏ nhặt rồi bên trong cứ lặng lẽ xúc tiến việc nhào nặn tư tưởng chống lại mọi nếp tư tưởng cũ, tạo ra mỗi ngày mỗi nhiều lớp cán bộ trẻ ngạo nghễ quên hết, hoặc coi rẻ mọi giá trị tinh thần..., thì tội ác của chế độ có bớt đi chút nào đâu ? Hành động và thái độ của lớp cán bộ do chế độ đào tạo, có láo sược, đầy tội lỗi nữa thì cũng là ở như chế độ đã tạo ra họ, dùng họ và dung túng họ.

Còn mong chi ở những kẻ mất gốc, ngu xuẩn và thiển cận hơn cả những người mà chúng bảo là ngu dốt đi « tin » ở các truyền thuyết hoang đường ?

TỰ DO

(Tiếp theo 2 trang 1)

Địch bắn máy bay lần thứ nhất và lần thứ nhì vô hại. Phi cơ vẫn không tăng cao độ vì cần phải quan sát mục tiêu một cách chính xác. Phi cơ tiếp tục thi hành nhiệm vụ một cách bình tĩnh và can trường.

Tới lần thứ ba bị địch bắn : lần đạn của địch đã trúng Sĩ quan Quan sát viên, phi cơ vô hại, nhưng vị Đại úy Sĩ quan Quan sát viên tử thương. Người chiến sĩ đền nợ nước ngay trên ghế quan sát viên đó, là Đại úy Nguyễn Tấn Trào.

Viên phi công đau đớn dưa xác bạn đồng hành về hậu cứ, sau đó lại bay trở lại vùng hành quân, tiếp tục thi hành nhiệm vụ.

Tiểu sử Thiếu tá Nguyễn tấn Trào

Cho tới khi hy sinh vì Tổ quốc, cố Thiếu tá Nguyễn tấn Trào mới có 30 tuổi mà 12 năm sau cùng cuộc đời của cố Thiếu tá Trào là cuộc đời của một chiến sĩ đáng kính.

Là một Sinh viên, người anh hùng Nguyễn tấn Trào nhập ngũ ngày 1-9-1951, xuất thân từ trường Võ Bị Đà Lạt khóa 6, rồi chuyển sang Không Quân, theo học ngành quan sát viên tại các trường Không quân trong nước, tại Pháp rồi Hoa Kỳ, lúc nào Thiếu tá Nguyễn tấn Trào cũng tỏ ra là một Sĩ quan gương mẫu về mọi mặt.

Toàn thể các Sĩ quan Quan sát viên thuộc Không quân Việt Nam đều mến phục và coi Thiếu Tá Trào như một gương sáng nhất về tinh thần quả cảm, kinh nghiệm chiến trường, tận lực vì nhiệm vụ, sẵn sàng tham dự tất cả các công tác hành quân bất cứ ở nơi nào.

Tính đến khi hy sinh, Thiếu Tá Quan sát viên Nguyễn tấn Trào đã có 2.800 giờ bay với hơn 700 lần tham dự các cuộc hành quân tiễu trừ Phiến Cộng.

Chiến công hiển hách của cố Thiếu Tá Nguyễn Tấn Trào được ghi lại bằng 10 Anh dũng Bội tinh cài trên ngực, bằng việc được chọn làm Anh hùng Không quân Diệt Cộng năm 1960.

Anh hùng Nguyễn Tấn Trào đã đền nợ nước. Tổ quốc tri ân vị Anh hùng. Thượng cấp đã nhân danh Quốc gia truy tặng Anh hùng Nguyễn Tấn Trào Bảo Quốc Huân Chương Đệ Ngũ Đẳng kèm theo một Anh Dũng Bội Tinh với Nhành Dương Liễu, và truy thăng cấp bậc Thiếu Tá.

Sự hy sinh của cố Thiếu Tá Nguyễn Tấn Trào xứng đáng là cái chết của một vị anh hùng để toàn dân ghi nhớ. (VTX)

PHỐ LẦU RẺ

Bán : 2 căn phố lầu ở Lê thánh Tôn, 2 căn ở Gia Long (gần chợ Saigon và ngã sáu Saigon) PHỐ để ở giá từ 180.000 luôn đất. MỸKIM, 8 Ngô tùng Châu, Sgon ĐT/23.989.

Nhà thuốc **CỰ-THẤT**

287, Gia - Long — Saigon

Chuyên chữa : Gẫy xương, bong gân, trật khớp xương, nhức xương, đau gân, đau đầu gối, bắp thịt, đau mình, cổ, vai, đau lưng, chân tay run giật, méo mồm, tê bại, phong thấp, ngứa lở, thận hư và tất cả các bệnh về gân xương.

Tổng phát hành : Các loại thuốc Phong thấp, tê bại sau đây :
— Thuốc số 1 : KHU PHONG TRỪ THẤP BỔ KHÍ
— Thuốc số 2 : KHU PHONG BỔ THẬN.
— Thuốc số 3 : KHU PHONG BỔ HUYẾT.
— Thuốc số 4 : HÀNH HUYẾT LIÊN XƯƠNG.
— Thuốc số 5 : TRẬT ĐẢ PHONG THẤP (xoa ngoài).
— Thuốc số 6 : THUỐC ĐAU BAO TỬ.

Chủ Nhật chữa làm phước tại : CƯ SĨ TỊNH ĐỘ
282 Nguyễn tri Phương—Chợlớn từ 10 giờ tới 12 giờ sáng

Đông Y Sĩ : **NGUYỄN HUY THẤT**
K.N. số 389 BYT/QCDP 13-9-62

(Tiếp theo 3 trang 1)

Bắc Việt đã kể lại rằng con số những máy phóng thanh đặt tại các nơi công cộng ở Hà Nội đã được tăng gấp đôi, so với con số cách đây 8 tháng.

Ký giả này cũng nhắc lại rằng ngày 12 tháng 8 năm 1962, Đài Phát Thanh Hà Nội loan báo trong thành phố có 5.500 máy phóng thanh, nghĩa là nhiều gấp 55 lần hơn năm 1954 là năm mà chế độ Cộng sản bắt đầu ở Hà Nội.

Một du khách ngoại quốc khác cũng vừa qua thăm Hà Nội tuyên bố dời sống tại thủ đô miền Bắc thật là buồn thiu vì dân chúng ăn mặc khổ sở, nhà cửa tiêu điều và các tủ hàng tại những « tiệm buôn nhà nước » đều trống trơn không có gì để bán cả.

Thêm vào đó, mức sinh hoạt hết sức mắc mỏ. Theo một du khách ngoại quốc, một chiếc áo len trị giá thường ở Mỹ là 10 Mỹ kim thì tại Hà Nội, tính theo Mỹ kim, giá bán tới 39 Mỹ kim, (tức là 2.866$50 tiền Việt Nam tính theo giá thị trường tự do).

(Tiếp theo 4 trang 1)

— Các ủy viên PTLĐ phụ trách việc Bán quân sự
— Nữ cán bộ Bán quân sự và
— Thanh nữ Bán quân sự.

Ngay cả đến những Thanh nữ Cộng hòa nào chưa vào hàng ngũ bán quân sự cũng không được mặc đồng phục Bán quân sự.

Các Phụ nữ Bán Quân sự nói trên, ngoài những dấu hiệu mang trên mũ (đã định ở thông cáo 20) phải mang trên ngực phía trái một thẻ do Phong trào Liên đới đặt cho và được khắc :

Tên và chức vụ nếu là Ủy viên Phong trào Liên đới phụ trách việc Ban Quân sự.

Tên, chức vụ và số đội nếu là một Đội trưởng.

Tên, và số đội nếu là Thanh nữ Bán quân sự thường.

Khi lễ lạt và biểu diễn, các Đội trưởng mang bên vai trái giây đeo vai do Phong trào Liên đới Trung ương ra kiểu.

Bất cứ phụ nữ nào không mang thẻ nói trên có thể bị hỏi và bị coi như là mạo nhận nếu đã bận đồng phục khi không có quyền.

Về danh hiệu, phụ nữ bán quân sự được huấn luyện ở giai đoạn 2, bây giờ được gọi là Thanh Nữ Bán Quân Sự để phân biệt với danh từ Phụ nữ Bán Quân sự hoặc Bán Quân sự Phụ nữ dành cho các Ủy viên Phong trào Liên đới phụ trách việc huấn luyện bán quân sự, Nữ cán bộ Bán quân sự và Thanh nữ Bán quân sự nói chung. (VTX)

(Tiếp theo 5 trang 1)

Cộng bị bắn chết, 6 tên bị thương, và 3 tên khác bị bắt sống. Ta còn phá hủy của địch 2.792 kí lô gạo, 690 kí lô thóc và 1 tháp canh. Lực lượng hành quân có 1 chiến sĩ tử trận và 4 chiến sĩ khác bị thương.

TIỂU KHU PHƯỚC THÀNH

Cuộc hành quân Bến Sắn hiện đang tiếp diễn. Ngày 30-3 quân ta bắt sống thêm 1 Việt cộng và tịch thu 1 súng trường nội hóa cùng 10 bao gạo.

TIỂU KHU LONG KHÁNH :

Ngày 30-3, lúc 2 giờ sáng, biệt kích quân Xuân Lộc phục kích chạm súng với Việt cộng tại địa điểm 3 cây số Đông Bắc Xuân Lộc. Biệt kích quân đã bắn chết 1 tên Việt cộng tại chỗ, tịch thu 1 súng lục và 1 súng trường Mauser. Bên ta, 1 bị thương nhẹ.

Biệt khu Thủ đô

Hồi 7 giờ ngày 30-3-63, Hành quân «Dân Tâm 14» do Biệt Khu Thủ Đô tổ chức đã khai diễn tại vùng liên ranh Gia Định — Long An. Cuộc hành quân chấm dứt hồi 16 giờ cùng ngày. Kết quả, bên ta có 1 binh sĩ bị thương vì đạp lôi Việt cộng. Về phía địch, 9 du kích Việt cộng bị bắt, một số tài liệu và 2 lựu đạn bị ta tịch thu, một số hầm bí mật và trạm thông tin bị ta phá hủy.

TIỂU KHU ĐỊNH TƯỜNG — Ngày 28-3, lúc 20g. Tiểu đội Dân vệ tháp canh Bình Xuân đột kích vùng ấp 9 Bình Thạnh Đông, Giồng Xá cách quận Hòa Đông 9cs về phía Đông trong lúc Việt Cộng đang họp dân chúng để biểu tình. Trong trận đột kích, tiểu đội Dân vệ đã hạ 19 tên Việt Cộng tại chỗ và tịch thu 1 số tài liệu. Tiểu đội Dân vệ hoàn toàn vô sự.

TIỂU KHU VĨNH BÌNH.— Ngày 30-3, lúc 7g. sáng, lực lượng quân Tiểu Căn hoạt động ở địa điểm cách quận lỵ 9cs về phía Tây Bắc đã bắn chết 4 Việt Cộng tại chỗ. Ngoài ra còn tịch thu 2 Mas 36, 8 quả phóng lựu, 20 vòng và 1 số tài liệu. Bên ta hoàn toàn vô sự.

TIỂU KHU BA XUYÊN.— Ngày 28-3, Tiểu khu mở cuộc hành quân tại vùng cách Vĩnh Châu 9 cây số về phía Bắc Tây Bắc, với sự tham dự của Biệt Động Quân và Bảo An. Hành quân khai diễn lúc 9 giờ đã chấm dứt lúc 16 giờ 30 trong ngày. Kết quả, 2 Việt cộng chết tại chỗ. Lực lượng Tiểu khu hoàn toàn vô sự, đã tịch thu 1 súng ngựa trời và 1 cuộn giây điện.

TIỂU KHU VĨNH LONG.— Tiểu Khu mở cuộc hành quân tảo thanh trong ngày 31-3 với sự tham dự của các đơn vị Bảo An và Dân vệ. Kết quả 9 Việt Cộng bị hạ, 8 tên khác bị bắt sống. Ta tịch thu 1 súng trường US-17, 2 súng trường Mause, 1 súng trường 303, 1 súng trường nội hoá, 3 băng đạn trung liên. Bên ta vô sự.

TRƯỜNG PHỤC THUỐC
THẢO-NAM-SƠN
THỨ THUỐC TRỊ BỆNH TÊ-THẤP CÓ TIẾNG LÂU NAY
K.N. số 269 B.Y.T. 7-8-62

(Tiếp theo 6 trang 1)

AN GIANG.— 21g. đêm 30 rạng ngày 31-3-63, Việt Cộng lại nhúng tay vào máu trong vụ sát hại người dân lương thiện rất dã man tại Kinh B. vùng đình điền Cái Sắn thuộc xã Thạnh an, quận Thốt Nốt.

Nguyên vào giờ nói trên, giữa lúc học sinh trường Trung học tư thục Sao Mai đang trình diễn văn nghệ và tổ chức chiếu bóng nhân dịp phát phần thưởng, thì bị một toán Việt Cộng kéo đến bao vây sân trường, bắn nhiều loạt súng thị uy. Tiếp đó, chúng ném một quả lựu đạn ngay vào giữa sân khấu nhưng rất may lựu đạn tịt ngòi không nổ.

Trong lúc mọi người còn đang kinh hoàng khiếp sợ, mạnh ai nấy chạy tìm nơi trú ẩn thì Việt cộng lại ung luôn 3 quả lựu đạn nữa nổ chát chúa khiến cho một số học sinh bị trọng thương, tiếng rên la kêu khóc làm chấn động cả một vùng. Một dân vệ, trong khi chạy đến tiếp cứu đã bị miểng lựu đạn văng trúng banh ruột, chết ngay tại chỗ.

Thi hành xong thủ đoạn tàn sát dã man trên đây, Việt Cộng trước khi rút lui, còn gài lại 1 quả lựu đạn nữa để sát hại đồng bào nhưng may có người trông thấy báo cho anh em dân vệ đến gỡ. H.G.

Vướng lựu đạn gài 1 chết, 6 bị thương

BIÊN HÒA — 11 giờ 45 trưa ngày 30-3-63, trong lúc cùng 4 người bạn lội theo các lô trong Đồn điền cao su Đại An ở xã Đại An quận Công Thành tỉnh Biên Hòa để gom mủ, anh Võ văn Nhành 22 tuổi đã rủi vướng phải 1 quả lựu đạn gài tại bờ hàng rào ấp Chiến lược.

Lựu đạn nổ làm cho 5 người đều bị thương riêng anh Nhành bị nặng nhất được đưa xuống Bịnh viện Chợ Rẫy cứu cấp.

Cùng ngày nói trên, vào khoảng 6 giờ chiều, em Nguyễn văn Thỏ 11 tuổi con của ông Tý, mục đồng coi trâu cho ông Lê văn Lâu ở ấp Lợi Thành xã Phước Lợi Quận Đất Đỏ Tỉnh Phước Tuy, trong lúc chạy lùa trâu về nhà, cũng rủi vướng phải lựu đạn nổ chết thê thảm.

Vào khoảng 6 giờ sáng ngày 31-3-63, anh Lưu văn Còn 36 tuổi, ngụ ở ấp 3 xã Phước Thọ Quận Nhơn Trạch Biên Hòa, cùng vợ là thị Nguyễn thị Nhục từ nhà chèo xuồng ra rạch Cái Quanh gần Vàm Sông Soài Rạp để chài cá. Dân vệ xã đi tuần trông thấy kêu xét hỏi nhưng vì gió thổi anh Còn không nghe nên bị Dân vệ nổ súng rớt luôn xuống rạch. Sau đó, biết mình lầm nên Dân vệ vội nhảy xuống mò vớt được nạn nhân và đưa luôn về Bịnh viện Biên Hòa cứu cấp. (KNH)

MỚI XUẤT BẢN

Dưới sự bảo trợ của Bộ Tư Pháp

BỘ HÌNH-LUẬT VIỆT-NAM

do **NGUYỄN-VĂN-HẢO**
Hội Thẩm Tòa Thượng Thẩm Saigon
Giảng viên Luật Khoa
Đại Học Đường Saigon.

Tựa của Ông Chánh Nhất LÊ - TÀI - TRIỀN

Tác phẩm phản ảnh trung thành nhất luật thực tại của ta về bộ môn hình luật (hiện bỏ đến tháng 2-1963) gồm :

— Bộ Hình luật Canh cải áp dụng tại Nam Việt.

— Bộ Hoàng Việt Hình Luật áp dụng tại Trung Việt.

— Phần phụ lục gồm 212 bản văn về hình luật không được diễn chế trong 2 bộ hình luật kể trên và được tập hợp dưới 63 đề mục như An ninh quốc gia ; An toàn pháp định ; Báo an báo chí ; Bầu cử ; Bỏ phế gia đình ; Canh nông Cho vay nặng lãi ; Chuyển chở lưu thông ; Hộ tịch ; Hỏa xa ; Hội ; Hối đoái ; Hụi ; Khí giới ; Mạo hóa ; Ngoại kiều ; Ngụy tạo ; Quân dịch ; Quan Thuế ; Thời tiêu ; Thuần phong mỹ tục ; Thụ binh ; Thủy Lâm ; Tịch thu ; Trưng dụng ; Xổ số ; Vận chuyển ; Vật giá ; Y tế v.v...

Khổ lớn 16×25, dày 1.240 trang, in toàn loại giấy «blanc fin»

Giá . . . . . 250$00

Một dụng cụ cần thiết của các chuyên viên luật pháp và sinh viên đại học và của các cấp chỉ huy hành chánh, công chức cùng mọi giới khác.

VIỆC KÊ KHAI

Tiền hoa hồng về nhập cảng thu được bằng ngoại tệ

SAIGON.— Theo 1 thông cáo của Viện Hối Đoái vừa công bố thì các nhà nhập cảng bắt buộc phải khai các số tiền hoa hồng bằng ngoại tệ mà họ được hưởng trong các vụ nhập cảng và xuất cảng. Cả các món phụ thu về xuất cảng cũng phải khai. Nhà buôn VN hay ngoại quốc cư ngụ tại VN đều phải khai trình.

(Tiếp theo 7 trang 1)

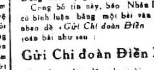
25-11-62. Trận thảm bại này tôi ở chỉ huy sở Tiểu đoàn quan sát trận địa và bị thương.

Chính vì những lý đó mà anh em và tôi đã nhiều lần tự cảm thấy là bộ đội chúng ta đã bị đẩy vào con đường hy sinh một cách vô ích không lối thoát, chẳng những không có lợi gì cho bản thân mà lại còn để cho Cộng sản lợi dụng xương máu gây nên bao nhiêu hành động tội ác với Tổ quốc và đồng bào.

Vì vậy, tôi quyết định buông súng qui thuận Chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa để được phục vụ Chánh nghĩa sau gần 20 năm trời lầm đường theo Cộng sản.

Tôi thân ái kêu gọi anh em hãy buông súng, trở về với Chánh nghĩa Quốc gia, để khỏi bị tiêu diệt oan uổng và hy sinh vô bổ.

TRẦN QUỐC DÂN
Nguyên Tiểu đoàn Trưởng
Tiểu đoàn 65 G.P.Q.



(Tiếp theo 8 trang 1)

nên nói thêm rằng Đoàn Thanh niên Lao động chính thức gọi là « *Cánh tay hậu bị của đảng Lao động* ». Chính trong hàng ngũ Thanh niên Lao động mà Ban Tổ chức của đảng tuyển mộ các đảng viên của Đảng Lao động.

Công bố tin này, báo Nhân Dân có bình luận bằng một bài vè văn vần nhan đề « *Gửi Chi đoàn Điền Xá* » toàn bài như sau :

Gửi Chi đoàn Điền Xá

«Bắc thang lên đến cửa trời
Cặp ông Nguyệt lão đang ngồi vuốt râu
Hỏi rằng mười sáu tuổi đầu
Ai cho đăng ký lấy nhau vừa rồi
Nhe hàm răng rụng ông cười
Rằng thưa hạ giới có người làm gian
Đầu têu lại đúng Chi Đoàn
Chứng nhận bố láo khai man tuổi đời
Ủy ban khi phát hiện rồi
Đã thu giấy phép bắt thôi việc này
Phới lờ họ cứ thẳng tay
Giết gà mổ lợn đình ngày rước dâu
Chấp Hành hăng hái dẫn đầu
Đoàn viên trai gái theo sau dẫy dài
Ngoài đồng cạn hết mương phai
Trong nhà đoàn thể gái trai tiệc trà
Chi đoàn Điền Xá Hà Nam
Xung phong gương mẫu đã làm như trên »

THÔNG BẠCH

Trân trọng báo tin đến Chư thiện nam tín nữ xa gần đều rõ : lễ khánh thành Bảo tháp Xá Lợi và Chánh điện TAM BẢO TỰ tại Đà Nẵng sẽ cử hành vào ngày 13, 14, 15 tháng 3 năm Quý Mão (tức ngày 6, 7, 8 tháng 4 năm 1963).

Vậy kính mời toàn thể đạo hữu và những nhà thiện tâm đã có công đức trong việc kiến trúc, hoan hỉ đến dự lễ để chung hưởng phần phước thanh cao.

Kính báo,
TM. BAN TỔ CHỨC
Trưởng Ban VĨNH CƠ

TIN MỪNG

Được hồng thiếp báo tin đến ngày 4-4-1963,

Bạn PHÙNG VĂN THÂN
sẽ làm lễ thành hôn cùng
Cô PHÙNG THỊ KIM DUNG

Chúng tôi có lời mừng hai họ và chúc hai bạn trăm năm hạnh phúc.

Hoài-Oanh-Duy-Ba-LH Long-Đăng-Đỗ-Hiệt-Huỳnh-Quê.

Trung Nguyên Trung Phần — VIỆT - NAM —
TỈNH KHÁNH - HÒA

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA
Nhatrang, ngày 13 tháng 12 năm 1962
Số : 7.893 — HC/KT

TỈNH TRƯỞNG TỈNH KHÁNH HÒA

— Chiếu Dụ số 57-A ngày 24-10-1956 cải tổ nền Hành chánh Việt Nam ;

— Chiếu Nghị định số 272-NV ngày 5-3-1962 của TỔNG THỐNG VIỆT NAM CỘNG HÒA bổ nhiệm vị Tỉnh Trưởng Khánh Hòa.

— Chiếu Giấy phép số 3318-HC/DC ngày 9-4-1959 của Tòa Hành chánh Khánh Hòa về việc cấp hai lô đất số 359 và 362 tại Xóm Mới cho Nhà Báo Anh Nha Trang ;

— Chiếu Nghị định số 644-BNV/KS ngày 8-11-1962 của Bộ Nội Vụ về việc thu hồi phép hoạt động của Hội Nhà Báo Anh tại Nha Trang ;

— Chiếu Biên bản của Hội Đồng lập ngày 21-11-1962 đề nghị thu hồi hai lô đất số 359 và 362

Quyết định :

ĐIỀU 1— Nay thu hồi giấy phép số 3218-HC/DC ngày 9-4-1959 về việc cấp cho Hội Nhà Báo Anh Nha Trang tạm chiếm hai lô đất số 359 và 362 toạ lạc tại đường Lê đại Hành Nha Trang (Xóm Mới) và thâu hồi hai lô đất này và khối công sản Thị xã Nha Trang, vì Hội Nhà Báo Anh đã bị thu hồi giấy phép hoạt động theo Nghị Định chiếu thượng và không thực hiện công tác xây cất trong thời hạn tối đa là sáu tháng

ĐIỀU 2— Hội Nhà Báo Anh phải triệt hạ các kiến trúc đã xây cất lỡ dở trên lô đất số 359 và 362 để trả đất lại cho Thị Xã theo như nguyên tình trạng trước khi chiếm cứ.

ĐIỀU 3— Các Ông Phó Tỉnh Trưởng Khánh Hòa chiếu nhiệm vụ thi hành Quyết định này :

« Quyết định này sẽ được niêm yết tại trụ sở Hội Đồng Xã Nha Trang Tây và trên hai lô đất số 359 và 362 đường Lê đại Hành Nha Trang. Trong thời hạn một tháng, kể từ ngày niêm yết và đăng tải Quyết định này, Bà NGUYỄN THỊ THẬN, nguyên Hội Trưởng Hội Nhà Báo Anh tại Nha Trang phải giở các kiến trúc đã xây cất dở dang trên hai lô đất nói trên để trả đất cho Thị Xã. Quá thời hạn một tháng, nếu đương sự không giở các kiến trúc ấy thì Tòa Hành Chánh sẽ cho giở đi và bán đấu giá. Tiền công giở nhà sẽ trừ vào tiền bán, còn bao nhiêu sẽ giao hoàn đương sự ».

Tỉnh Trưởng Khánh Hòa
Ký tên Thiếu Tá LÊ TẬP

TRƯỜNG MẠNH-MẪU 96 Lý trần Quán Tân Định (gần chợ quẹo lại) Saigon — **KHAI GIẢNG : 2 - 5 - 63** — Những lớp Tiểu Học, Mẫu giáo VIỆT và PHÁP có giáo sư PHÁP dạy

CÔNG QUẢN CHUYÊN CHỞ SAIGON

Thay đổi trên đường xe Buýt SAIGON — PHÚ-NHUẬN

Kể từ ngày 1 tháng 4 năm 1963

lộ trình xe buýt SAIGON — PHÚ-NHUẬN (khoảng Saigon—Tân Định) có thay đổi như sau :

1) XE XANH : Lượt đi : Không thay đổi
lượt về : Đến Trần quý Cáp, 4 xe QUẸO MẶT qua vườn Tao Đàn về Diên Hồng ; 4 xe QUẸO TRÁI qua Duy Tân, Thống Nhất, Hai Bà Trưng và về Diên Hồng.

2) XE ĐỎ : Có lượt đi lẫn lượt về đều chạy thẳng đường Hai Bà Trưng thay vì chạy qua đường Pasteur.

Xin quý khách lưu ý trên các bảng xe và theo lời chỉ dẫn của nhân viên Công Quản.

HỘI BẮC - VIỆT TƯƠNG - TẾ MỜI DỰ LỄ THANH - MINH

Nhân tiết THANH-MINH, Hội Bắc Việt Tương Tế chúng tôi định tổ chức cuộc lễ Thanh-Minh tại Bắc Việt Nghĩa Trang và Nghĩa Trang An Nhơn vào những ngày giờ dưới đây :

Tại Chùa Phổ Quang (Bắc Việt Nghĩa Trang) :

Chiều 4 và cả ngày 5-4-1963
Đêm mồng 4 có đốt đèn tại các phần mộ.
Ngày mồng 5, hồi 8 giờ 30 sáng có cuộc rước tiếp linh các vong ở Nghĩa Trang về Chùa.

Tại Chùa Phổ Minh (Nghĩa Trang An Nhơn) :

Ngày Chủ Nhật 7-4-1963.
Đúng 8 giờ 30 sáng có cuộc rước tiếp linh.
Chúng tôi trân trọng kính mời Quý vị Nam nữ hội viên và chư gia mộ chủ tới hứng ngày nói trên, vui lòng quá bộ lên Chùa trước là lễ Phật, sau dự lễ cầu siêu cho anh hồn các người quá vãng

Nay kính mời,
T. M. Ban Trị Sự
Hội Trưởng
NGUYỄN - DUY - NINH

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

I) NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU : Tại Nha Xã Hội Q.Đ.V.N.C.H. (số 2 Ter Đại lộ Thống Nhất Saigon) ngày 9-4-1963 hồi 8 giờ 30.

II) MỤC TIÊU VIỆC ĐẤU THẦU : Cung cấp 3 lô gỗ xẻ không mộc (mỗi lô 600 căn nhà) trị giá ước lượng mỗi lô 1.226.400$00 (đấu thầu lần thứ hai).

III) NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH : trong những ngày giờ làm việc.

— Tổng Nha Hành Ngân Kế (số 63 Gia Long — Saigon)
— Nha Xã Hội QĐVNCH (số 2 Ter Đại lộ Thống Nhất Saigon)

K.B.C. 4961, ngày 1 tháng 4 1963
Giám Đốc Nha Xã Hội Q.Đ.V.N.C.H.

Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt

XE BÁN RẺ

Traction 11 nor. NBH Juvaquatre Fiat NCD crte. Hỏi 235, Lý thái Tổ (Ngã Bảy) Sg.

VIỆT - CƯỜNG

Phòng lạnh, 18 Tạ thu Thâu Saigon Hớt tóc 15đ. — Hớt gội sấy 20đ. Lịch sự — Tín nhiệm lâu năm.

HUỲNH - MINH
SCIENCE GRAPHOLOGIE

Chuyên khảo cứu về khoa học chiết tự các giới trong nước đều nghe tiếng. Đã viết nhiều sách có giá trị về loại khảo cứu, khoa học, triết lý v.v...

XEM CHỮ KÝ BẰNG THƠ

Phân tách trong nét ký, nói thẳng cuộc đời, sang, hèn, thành, bại, với sự nghiên cứu chính xác.

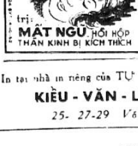
Ở XA CẦN XEM : Gởi chữ ký và bưu phí 100đ B.Đ. Xem trong 1 năm — Đầy đủ chi tiết 300đ. Cần cho biết : Nam, Nữ, Tuổi.

HUỲNH-MINH
449, Phan Đình Phùng Saigon

1 món quà tinh thần, tặng quyển Ánh Sáng Chân Lý mới in. Dành cho quý khách xem chữ ký, bằng thơ, hoặc đến V.P.

TẤT CẢ TÀI XẾ

Đều công nhận : Chỉ có Trường Dạy Lái Xe Hơi CAO THẮNG 297 Đại Lộ Trần hưng Đạo Saigon, là nơi nổi tiếng có phương pháp luyện tập tài tình nhất, học phí hạ nhất (vì là Trường độc nhất dạy lái xe bằng máy Diesel hiệu Mercedès) và có số thí sinh thi đậu nhiều nhất về đủ loại : xe hơi, máy dầu, Lambretta 3 bánh, xích lô máy v.v... Làm giấy sức khoẻ 2 năm thật nhanh chóng, có lớp ngoài giờ làm việc, có xe cho thuê giờ tập lái bổ túc, có nơi ăn ở bình dân.



VĂN NGHỆ TIỀN PHONG

số 194 ra ngày 4-4-63

đặc biệt đổi mới, thêm trang, không tăng giá, tăng cường bộ biên tập với nhiều cây viết tên tuổi.

Cưới Hỏi Được Hai Họ vừa ý nên dùng Bánh Mứt

BẢO HIÊN RỒNG VÀNG

133 Gia Long (cửa Bắc chợ Saigon) Chuyên làm : Mứt Sen trần, Bánh Quế, Bánh Cốm, Bánh Dẻo, Xu Xê v.v.. Cho Mượn quả Phu Trang khỏi trả tiền. Hàng đặt giao tới nhà.

Trà Chỉ có tiệm trà VẠN THÁI hiệu Con Công mới ở 590 Phan thanh Giản — Saigon là có nhiều thứ trà ngon, không trà đâu bằng. Đã được quý vị dùng qua trà VẠN-THÁI đều ngỏ lời khen ngợi. Có cho mướn quả phù trang và người mang lễ cưới.

NGÔ ĐÌNH ĐỘ

Câu hỏi Công dân độ 1
Đồ mình Tiết
Câu hỏi Toán độ 1 B
Toán lượng giác độ 1

YEN SON phát hành

MỘT MỐI LỢI TO

1) Có ba môn bài nhập cảng (N.C. 1, N.C. 2, N.C. 8) muốn bán rẻ

2) Đám đất trống 40.000m2 cầu Bình Lợi và 50.000m2 Vĩnh Hội muốn bán lại điều kiện dễ dàng. Do ông Hoành 322/2 đường Trần hưng Đạo Saigon hỏi.

Sớm mai : Từ 9 đến 12 giờ.
Chiều : 15g 30 đến 18 giờ.

Trường ZIÊN - HỒNG

1-4-63, Đặc biệt mở hai lớp Anh ngữ Sơ Học (L'Anglais Vivant 6è) do chính g.s. Khanh và Kông phụ trách vào sáng chiều, rất lợi cho cả học sinh chương trình Pháp và Việt. Cần ghi tên ngay.

Nhuộm đồ màu Dacron Tergal, Nylon. Giặt khô Hấp tẩy quần áo khỏi lo co ngắn và lem. Tiệm NGỌC-TÂN số 134 đường Pasteur Saigon.

In tại nhà in riêng của TỰ DO, ngân phiếu xin gửi cho ông :
KIỀU - VĂN - LÂN, Quản-nhiệm
25- 27-29 Võ - Tánh — SAIGON.